5102



泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町督一 編輯人 李永蕃 印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局 二四五二四 販賣部 二八〇九一 廣告部 二八〇九二

價目 本埠 零售每份五… 每月壹元… 外埠 每月壹… 元四… 費在… 廣告 每…

# 慶祝關…

關東…

## 恭祝關東州始政三十年

前月之顙、恭逢關東州始政三十 豪興、翻鰲菊酒
年紀念、曾撰文以記之矣、但紀念 可無一言以鳴
云者、不限於誌喜、亦有以誌哀、 回顧三十
緬想疇昔、所以表權欣、追思患難 變色、垂
、所以資警惕、其義一也、九月一 、幾
日、在關東州爲與民更始之良辰、
在日本內地則爲空前大震之災日、
由前言之、固宜慶祝、由後言之、
殊堪痛悼、夫滿日同居、如兄
、而一州之內、一日之間、
同、悲歡各異、相形之
情、況吾關之、憂人
憂其憂、樂人之
、吾人託
教訓

唐山保安隊長
趙昌……

一、永年勤續者總代
二、民間被表彰者總代

次 大使館參事官玉串拜禮
次 駐滿海軍部司令玉串拜禮
次 旅順要塞司令官玉串拜禮
次 旅順要港部司令官玉串拜禮
次 南滿洲鐵道株式會社總裁……禮
…市長玉串拜禮
…代玉串拜禮
…此間奏樂
…奏樂此間

一同敬禮
次 齋主祭儀畢
次 閉會辭（關…
次 一同退下
次 殉職者遺…
立町美代子、
野、鍬本瀧…
門福枝、德…
吹山小松
侯長升、
…敷、

# 之礎石

社選定標語

## 英…
## 有抑…
### 蘇聯似…
### 毛氏攻擊…

【東京三十日電】據接華盛頓來電稱，對於隨同法國之減低法郎貨之英美法三國通貨安定協定，一部消息當局，有「該協定之內，含有防衛法西斯重大之精神的秘密協定」之見解，即將近於崩潰形勢之法郎貨之歡調，於斯拋棄，徒使成法西斯諸國貨成其名，不免將侵害於全世界英、美、法經濟的權利，是故以防止其未然計，有抑壓希特拉、莫索里尼兩獨裁者，所企圖成立中歐同盟之意圖，故立於反德立場之蘇聯，亦加於秘密的協定之模樣，但毛根陶長官，於二十七日

發表、攻擊蘇維…
匯聲明乃則隱蔽此…
治的欺瞞術也，美政…
月之大總統選舉終了以…
不能示明其外交的方針、

## 邱吉爾在法…
## 英法兩國…
### 聯合兩國海陸…
### 共同抵抗獨裁國家

【巴黎二十九日電】英國保守黨領袖邱吉爾氏今日在此間…

## …公團
### …獲新强力部隊

…拉總統…役制、同時爲訓練預備的軍事…
…實行二年兵，決定擴充勞動奉公制、據傳…

…三…
…魯兩…
…百四十…
…旅行補便…

# 慶祝關東州始政三十週年紀…


大連市商會

會長 張本政
邵慎亭
劉仙洲

電話二、四四六八番

西崗商會

會長 龐…睦
周…
徐…

政記輪船公司

大連市監部通

總理 張本政

電話二、四一四一番

大連…

# 協力一致發展吾等鄉土

關東州施政廿週年紀念 ● 東日報社選定標語

# 各地新聞

洋灰公司今…

【本溪】本…公司。擬於今日十月一日。在現場舉行開業式。通知日滿各機關。並希指導一切云。

## 滿日要人之行旌
### 張國務總理因公過奉赴連
### 植田司令官日昨由京抵奉

【奉天】據省側消息。新京張國務總理大臣。現以某項要公。於本月三十日。親率隨員等一行。由京搭乘滿鐵列車南下。當日午後一時十三分。列車過奉時。在奉日滿側要人各界首腦。均到站歡迎。列車稍停。於多數人歡送聲中。而就南下赴大連之途云。

近爲視察在奉所屬。駐滿關東軍司令官植田大將。日廿九日午後五時三十分。由京抵奉。滿側葆省長。以下各廳長。王市長。及其軍政要人。並日側各機關首腦。均於事前恭候歡迎。該司令官下車。稍事周旋。即乘車往旅邸休憩。當晚在奉停宿一宵。於月之卅日晨際七時許。即由奉搭車赴連。當時日滿側軍政要人。仍有多數人到站歡迎云。

## 監察院派員監察縣署會計

據瀋陽縣公署消息。新京監察院方面。爲考核該縣一切會計事項。將於十月初旬間。派員來奉。大約自十月五日起。開始到該縣監察一切會計賬簿。聞省公署關係當局。除已通令準備外。並於日前派員。首作預監查行事。大制成績。尚稱優良。將來於中央監查院到着時。其監查情形容當續誌。

## 國防婦女會開理事會
### 在康德俱樂部

【奉天】國防婦女會奉天省支部。爲協議會務進行諸事項。現於本月廿八日午後一時。在城內康德俱樂部內。開催理

## 新…運到…

【奉天】爲擴展…隆泰成。移四平街路北、鼓樓大街開業。前曾於…屋無多。地方狹隘。近以生意日漸發達。實有不敷佔用之勢。該店執事人。爲迎合顧客之心理。故於上列地點。覓得寬敞宏大之樓房。新近遷移。已照常營業。該股東尤能不惜重資。新由京。津。哈爾濱。各地。聘得技藝精良之匠人。所製洋服。均爲社會上之最新式樣。同時新由歐美等地。運到各種呢料。價値低廉。實本市不可多得之洋服店也。將來生意發達。顧主踴躍。指日可待云。

…公共汽車…郊外…一輛。市內線六十九輛。市驛以中心市內十隔二十分走一次。第一線。京驛——南關間。第二線。新京驛——長慶街。第三線。新京驛——白菊町。第四線。新京驛——衛戍病院間。第五線。新京驛——寬城子間。第六線。新京驛——大馬路——南嶺內。第七線。中央通——大同大街——南嶺間。第八線。南廣場——白菊町間。第九線。南廣場——春日町間。第十線。新京驛——東逍間。第十一線。南關——二道河子間。第十二線。中央銀行——白菊町內。第十三線。南廣場——財政部內。並加雙陽伊通兩郊外線。視察各線業績。乘降人員。(推定)一日平均二一九人。月計六四九七七五人。六五揮發油之機費量。一日平均七一〇(啓羅)。一〇。月二三二八、(啓羅)消費價格。五四。六。七〇。一月一六四二三五六。走行粁程。一日走行粁程八九六八七粁。一月二六九〇六二。二粁、無電車之新京人口。若加速度的。增加交通網之擴張。如自然之趨勢。今後漸呈擴延擴充之傾向。乃爲必定之觀。將爲國都之內部充實。以使對外的認識高昂云。

…新社風…舉行合唱…間五分鐘…音樂隊奏樂…全滿各管理局…

## 搜查員捕匪有功
### 瀋警廳分別頒獎
### 中秋節中宵小橫行市內

【奉天】瀋陽警察廳。司法科搜查股警長徐貴璞。張明俊二木貞等三名。於本年春季業經審得究竟。捕獲強盜犯徐慶山等八名。均分別送交法院處治。該廳當局。以上列三員建樹功績。殊堪嘉尙。爲獎酬有功計。於本月廿九日午前十時。對以上三員。分別頒給獎狀一份。並各與獎金一封云。

又訊大東關魁星樓附近三義屋。門牌七號。住戶任有山。有自轉車一輛。於本月廿八日午後七時十五分。將車停放院內。不知被何人竊去。當報告本管分所。請求代爲查找云。

又訊。北市場質實里。門牌十六號。住戶周子彬家。於本月廿八日夜間。家人等均在熟睡之際。有賊由外侵入。計丟失大米一斗。紅色棉被子一條。灰洋毯一條。青大衫一件。迨至次晨天明時。方始發覺。當報告本管分所。請求代爲查緝云。

## 防空演習實施時
### 鳴奏汽笛警報
### 爲使市民了解事項發表

【奉天】本市第二回防空演習。實施在即。担任城內一帶防護工作之第三區防護團本部(市公署)爲使市民了解空襲警報行事之表示。特於本月廿九日。發表如左。

一、十月一日午後二時演習開始。同時警戒管制施行。

二、空襲警報。鳳笙汽笛二分間接續鳴隔若干秒點又滅三回雷燈點滅隔若干秒點不滅三回。

解除空襲警報。隔三秒鳴六秒五回。

## 陸上劍術競技大會
### 陸上競技日期業已規定
### 劍術競技對抗優勝發表

【新京】滿洲國体育聯盟。陸上競技協會。本年度最後大會。掉尾所飾之第三日。官公署對抗接力大會。於十月十一日(日曜)午前九時。在西公園競技場開催。接力種目如左。接受報名者文教部內滿洲國体育聯盟。

一、一般四百米接力。
二、一般八百米接力。
三、一般千六百米接力。
四、持球接力。
五、二百米混合接力。
六、三十歲者四百米接力。
七、四十歲者二百米接力。
八、女子二百米接力。

又訊新京憲兵隊。劍術競技大會。於廿九日午后零時廿分。在新京警備隊道場。由憲兵隊本部藤井總務部長。馬場新京憲兵隊長。金管都督察總監以下。日滿名士多數參列之下開始。隊長之訓示。並行個人隊對抗比試。午后四時。極呈盛會之大會閉幕。於此日之優勝者如左。

一、優勝部隊。新京附屬地分隊。
二、優勝分遣隊。新京附屬地分遣隊。
三、個人試合優勝者。
第一位　新京附屬地分隊。軍曹土田巖。
第二位　同右。上等兵田村延夫。
第三位　鄭家屯分隊。曹長力丸源壽。
四、部隊優勝者
甲　分遣隊上等兵班。通遼分遣隊。上等兵鹽野啓一。
乙　本部分隊上等兵乙班。附屬地分隊。上等兵田村延夫。
丙　本部分隊上等兵甲班。鄭家屯分隊。上等兵柿田八二。
丁　分遣隊軍曹伍長班。褌甸分遣隊。軍曹工藤畔。
戊　本部分隊軍曹伍長乙班。附屬地分隊。軍曹土田巖。
己　同右甲班。公主嶺分隊。上見軍曹。
庚　本部分隊准士官曹長乙班。鄭家屯分隊。曹長力丸源壽。
五、部外勝者

## 防空演習
### 舉行事項決定

【新京】新京防空演習。於十一月十四日舉行。事已決定。今回之演習。晝間係防毒。避難。交通整理等。夜間係燈火管制。以最爲嚴格舉行。以消防隊爲主体。以警察署爲主体。練團員。與從來之演習稍異。夜間之燈火管制。至今燈火有未覆蓋不消燈者甚多。致未達…

## 各省體聯請…
### 中央指示提倡
### 召開各省體聯會之內容
### 兩級中學舉行秋季運動

【哈爾濱】中央召開之省體育聯盟事務局評員會議。濱江派員參加。業於日前返哈。此次召開之會議。係討論此建國運動會之關係事項。屆時又因陰雨。討議是當延期開會當時。並提出議案數項。一、安東省提出。建國運動每隔年舉行之案。如每年因時間緊迫。無預備時間。此案因有深長之研究。故暫待文教部理事會審核合格時。再爲裁決。二、濱江省提出。關於設立球類協會支部之案。球類協會。在各地均已成立。惟濱江省及各縣支部迄未成立。對於体育上提倡。頗有障碍。現在雖醞釀成立。然因無制定之章則」無所遵循。一方請求設立一方部章則。此案。中央尤爲贊成實現。三、各省体育聯盟。請求追加經費之案。已得中央之首肯。年增加數百元不等。飭令各省。中央指示事項。提倡体育。多派選手。勵行運動事項。因各省向不努力於每年建國運動會。僅依体育聯盟之經費所餘。斟酌選派選手若干。各省公署總務廳。向不提倡補助。故今後宜應勵行運動事項。及多選派選手云。

【又訊】省立第二兩級中學。因本市本年秋季運動會停止。特假体育週間內。舉行本校秋季運動會。定於本月廿八日午前七時四十分。在本校運動場。比賽方法。爲年級對抗。年級分成年。及青年兩組。項目分個人項目。團体項目。會內一切職員。俱爲本校教職員以下學生等担任。茲將當日開會順序。探錄如左。一、開會。二、唱國歌。三、國旗掲揚。四、會長致開會詞。五、運動員宣誓。六、開始運動。七、校歌。八、三呼萬歲。九、閉會詞云。

## 九月中旬之江運
### 打破事變後紀錄
### 出入總額五十七萬五千噸

【哈爾濱】航業聯合局調查九月中旬以降。關於江運移出入貨物之趨勢。因屆秋收期。農作物新產交易旺盛。故運往俄然活況。尤以石炭。及小麥尤爲暢茂。石炭本旬運送量。約一萬二千噸。遠駕乎小麥。小麥正爲新產方收之最盛期。本旬運送量。約七千七百〇〇噸。茲將本旬運送現況。與前年同旬比較。汽船出入隻數。出港。本旬爲九七隻。前年同旬爲九一隻。入港。本旬五〇隻。前年同旬四六隻。乘客人數。出口。本旬五。三九二人。前年同旬。四。〇九六人。入口。本旬。四。九六三人。前年同旬。五。一五五人。移入貨物。本旬。共二七。五二五噸。前年同旬。共二九。七二五噸。移出貨物。本旬。共四。四一〇噸。前年同旬。共三。七八〇噸。自本年開江以來。移出入之貨物累計。爲五十七萬九千五百噸。前年同旬。累計爲五十一萬九千噸。江運貨物之躍進。於打破事變後之空前紀錄。米月爲秋收進一步運送之旺盛期。預料愈能增加之推勢云。

## 二幕離婚案件
### 恐受暗算男方請求離異
### 別有所鍾女方亦請仳離

【哈爾濱】遼人車福田。年廿六歲。於數年前。即來哈市。充當人力車夫。積蓄餘資。聘娶市內民女。習愛員爲妻。年亦廿六歲。婀以市內烟樓酒館。大興其女招待之風尙。某發財心切。以妻年方少艾。大可應招待之募集。發達財源。於是習愛員。得以不從其員。而大盡其興。追源禍始。無適車某拜金主意之所致招近。維持風化之主者。嚴厲取締招待之行業。習愛員隨之歇業而家居。一般熱戀之情人。追逐於愛員之芳興。趁車某拖車作業之時間。重與舊好。兩無妨碍。亦相安多時。不料日前車某於作業中。車輪發生障害。返回其現居之地德里家中。拆卸修理。來非其時。竟將習愛員之行雲佈雨之使者。堵在屋…不得出門…情急智生…

## 奉垣社會寫真
## 摩登女偏嫁無錢漢
### 欲跳槽捏詞請離婚
### 片面主張調解未能成立
### 候送達調解書另行起訴

近世一般浮蕩的青年婦女。對於自已丈夫。均以有了「聚」。無了「散」的心腸。去混生活。此法院離婚之案。層出不窮。今有黃福堂者。現年三十五。瀋陽縣人。刻寓小東關潤景胡同。門片二十五號。因家徵。素以販賣水菓爲生。男婚女嫁。實是人生不能避免之事。迨康德二年。黃乃托謀聘娶大東關疊道胡同范某之女爲妻。范氏過門後。覩黃家貧乏。心甚惡之。大有同床異夢之感。於是感情日非。范氏便任意揮霍。專講摩登。黃因無力供濟。遂常起口角之爭。范氏以爲嫁黃終非久遠之計。乃狀訴瀋陽地方法院。請求離異。今日經審判官孫義忱開庭審理。范氏眉目清秀。体態輕盈。實一摩登之少婦也。黃福堂身着藍布長衫。形容枯瘦。無怪范氏請求脫離。茲將當庭問答。錄之如次。

問：黃范氏你多大歲數。答：十八歲。
問：那縣人。答：瀋陽縣。
問：在那兒住呢。答：大東關。
問：什麼胡同。答：疊道胡同。
問：你因什麼請求調解呢。答：離婚。
問：因什麼離婚呢。答：受不了他的虐待。
問：怎虐待你呢。答：無論作什麼事。總是有錯。實在受不了他的氣啊。
問：你男人就是黃福堂嗎。答：是。
問：你過門幾年啊。答：二年啦。
問：有小孩沒有。答：沒有。
問：就是這個理由嗎。答：他還不給我飽飯吃。
問：以外還有別的理由沒有。答：沒有啦。
諭：離婚不是好事。但能和解還是不離好呀。答：實在不能過了。
問：黃福堂你大多歲數。答：三十九歲。
問：那縣人。答：瀋陽縣。
問：在那兒住呢。答：小東關潤景胡同。
問：門牌多少號。答：二十五號。
問：你作什麼職業呢。答：我是作小買賣的。(販賣水菓)
問：黃范氏是你女人嗎。答：是。
問：幾時娶的呢。答：康德元年。
問：有小孩沒有。答：沒有。
問：有媒人嗎。答：有。
問：你爲甚麼給她氣受呢。答：我不敢給她氣受。她在我家非常豪橫。我連大氣也不敢出。現在她還要與我離婚呢。
問：是你不給她飽飯吃嗎。答：我每天吃高粱米飯。她吃白麵大饅頭。尙不滿意。要不給她飽飯吃。她早把我家搗壞啊。她是滿心打算跳槽(即離婚之意)沒話說。故意編派我不對。
問：過門後你們夫婦感情怎樣呢。答：我待她很好。她嫌我窮。老是要鍾掉猴。
問：你家還有什麼人呢。答：我有母親。以外無別人。
問：她要與你離婚。你願意不。答：那算不行呀。
審判官孫義忱諭道「本案調解不成立。候送達調解書。再正式起訴吧」。遂宣布閉庭。

## 警察署檢查馬車
### 保護坐客之安寧

【山城鎮】警察署保安系巡官趙廣偉。於月之念四日。通知各馬車。齊集警署。詳細檢查。若踏鈴不響。坐墊破亂。車具破壞。馬套不整等項。即行取締。不訂車牌。不給許可。恐拉坐客。發生危險。當被取締之車廿餘輛。令其修理完備。以保坐車之安寧。俟其修好。再行到署訂車牌領許可。

## 老虎…官…
### 是役擊…
### 並得獲槍械二十餘支

…作事認眞。可見一般云。

【山城鎮】北方雙龍山村北老虎頂子。係東豐縣界。該處民戶。有于家大院者。近有大幫胡匪。爲南北合等四股。共計七八十人。在該大院盤踞。被梅河口。友軍守備隊。本鎮守備隊。及東豐西豐兩縣之警團隊等探悉。於月念三日早六時許。兩處守備隊。與兩縣警團隊。齊集該處。會合包剿。勇猛攻擊。該匪等。佔踞院內。亦頑强抵抗。鏖戰三時有餘。匪勢不支。捨命逃出。四散奔逃。潰不成帮。向西遠竄。查匪首南北合股匪。久擾東豐縣地方。近又捐大界民受其害。苦不堪言。今被擊潰遠竄。實與該地方除一大害。此役擊斃匪首一人。(名未詳)匪徒十三名。負傷者甚多。得獲槍械二十餘支。軍警團均無恙云。

## 秋季清潔掃除
### 各署派員檢查

【孫家台】本邑縣當局。爲仲秋已至。天時日寒。對於吾人之健康及衛生。尤屬注重。曉故由縣令全縣各區村警署。諭農商民戶。施行秋季清潔掃除。以掃除穢物。而重衛生。各住戶務須遵照縣令之規定。將住室內外。及庭院各處。撤底掃除之。由九月二十八日始。至十月一日止。在此四日間。由警署派員至各區村農商民戶。施行檢查云。

## 新粮刻已上市
### 經濟漸呈活躍

【孫家台】本邑內位置南滿鐵道沿線。久爲大豆高粱各種穀類。收產最豐之區。近日因時至新秋。各村鄉農耕之秋獲。已有少半。故邑內粮集市場…

【秦王…】昨下鄉查道…路行槍…布包。…將該人攔住。該所負包內。搜出…帶鄉公所訊問。據伊供…有成。年二十四歲。撫寧縣…素無正業。並染有白面嗜好。此槍係由朋友家借來等語。鄉公所取供後。因無權擬罪。於昨已解送縣政府法辦云。

## 來函照登

逕啓者茲閱貴報本月二十六日各地新聞欄內載有奉天北市場商係城內中街鴻興金店被匪强搶各節並載該鴻興金店之支號等云得閱之下殊屬驚異按敝店省垣祇有城內中街東西兩號並無其他支店茲查該號本係鴻興隆記金店敝號爲鴻興盛記金店但是鴻興字樣雖屬相同然而實非聯號想係貴報訪聞失實以是函懇大主筆先生速爲更正俾符實際尤所深感此致云云奉天城內中街鴻興盛記金店啓

## 匪襲盧莊警所
### 所長遇難幷傷警士村民
### …損失五萬餘元

【灤縣】…由水谷口外來人談。水谷口外。於昨晨四時。突發現股匪八十名。槍枝齊全。竄入倒流水西十里之盧莊。引往富戶搜槍。該所長高子宏。該所長未允。致被槍殺。遂乃逐戶搜索。並用刀扎傷村民王惠一名。警士負傷二人。調查…

# 衛生思想向上為文化人民之榮譽

關東州始政卅週年紀念泰東日報社選定標語

## 殘匪餘黨「現又蠢動」
### 軍警協擊不難殲滅 連長甫愈仍擬出勦

【阜新】前被軍警當局。擊盛。該站長即於是日携眷赴濟滅竄逃之股匪。(天合賊首)江履新。各日滿機關首領。及刻間又集合匪賊七十餘名。於地方法團數百人。均赴車站歡九月二十六日。午後十二時。送。並在站撮影紀念。砲竹聲由庫倫管地竄到舊廟小四家村中。由蠕蠕出動。王向歡送者盤踞。距舊東北十五滿里。距一一領首。帳惘而別云。縣一百滿里。當日午後三十分【又訊】新任站長栗振昌。鐘。向西北方。(地點不詳)竄海城籍。在鐵路服務多年。經去。舊廟警察署報告本縣。刻驗宏富。近由東瀛留學歸來。經縣當局。轉知軍警甲。聯絡即蒙當道委充北票車站站長。協擊。大約不日即能殲滅云。對於站務。將來必能澈底整理【又訊】本縣三區北部舊。與王氏並駕齊驅云。廟一帶。自去歲以來。胡匪異常猖獗。雖經軍警甲團。迭次竭力討伐。奈匪焰甚熾。終未奏遠收功。駐阜新三十九團孫團長。有鑑於此。特派第一連々長胡金泰 率隊駐防舊廟街。專事剿匪工作。以期殲滅。該連長自到防後。每戰必身先士卒。胡匪頗有懼色。前在該區三家子村。與大股匪(天合)等六十餘名接仗。奮不顧身伊之右腿。被匪擊傷。當即赴省調治。現已全愈。回防任事。仍擬不日率隊出發。痛剿各處土匪。現在四處匪賊。均聞風逃避矣云。

## 於保顧問來阜視察

【阜新】九月二十七日。上午十時三十分鐘。有錦州地區於保顧問。來阜視察要政。本縣軍政警各部。及農商各界之要人。均在東門外迎候云。

## 站長之交替
### 各界招開歡宴會
並贈舊站長匾額銀盾

【北票】本鎮車站長王忠貞。奉令調升濛江站長。新任站長栗振昌。亦來票履新。各友好及日滿。機關首領。假本鎮者福興樓。招開歡迎歡送大宴會。日滿各機關。及商農團体。為王氏恭贈歡匾兩軸。銀盾一具。以作紀念。是日日滿兩方出席者。不下一百餘名。午後四時入席。並邀妓女侑酒。杯盤狼藉。觥籌交錯。頗極一時之盛。

## 步兵第二營出發討伐匪類

【北票】本鎮駐防步兵第卅三團第二營雷營長統率全營。駐票年餘。軍紀嚴明。秋毫不犯。商民感戴。現奉上峰電令。開拔開魯省討伐匪醜。該團團長奉令後。即飭令雷營長。督率步兵各連。登車出發。各日滿機關。各商農團体。均赴車站歡送。想雷君膽識兼優。用兵有法。此番討伐必能一鼓盪平。凱旋北票云。

## 保安第五區隊開往撫盧

【昌黎】冀東保安處長劉宗紀。因駐防撫寗。盧龍之第二總隊。調防冀遼一帶。遺防重要。特令第三總隊第五區隊全部。開往填防。第五區隊長陶景文奉令。遂于本日早七時率部離昌。束裝就道。本縣商工及各法團多數。歡送于東郊樂王廟前。沿途設餞。徧貼標語。凡所以表遺愛之忱者。應有盡有。而陶區隊長。亦於留別之際。而致感謝之詞。旋於軍樂悠揚中。而就拔防之途。遞遺昌樂防務。則調該總隊所屬之第六區隊接替。王區隊長。已派副官數員。來昌接洽移駐。及布防等問題。約明日可以開抵此間。在該隊未到前。所有城關防務。以及商團第一二兩隊。分別担任。聞王區隊長。從戎多年。治軍有方。定當造福于地方也。

## 省署各廳分別對抗庭球暨野球會
### 自二十五日起一週間

【吉林】省署總務廳。為日滿系之官員聯歡。藉求技術向上計。乃主催各廳々球大會。自通函後。除永吉縣。與吉林市選手名額未定外。而總務。民政。警務。教育。實業。警察等六廳選手。踴躍參加。當經當業抽籤預賽。警察廳。警務廳對抗。民政廳教育廳對抗。總務廳。與吉林市公署對抗。實業廳。與永吉縣公署對抗。後。再決優勝。斯會已於九月二十五日起一週間。每日由午後四時。在省署球場舉行矣。又訊省公署主催歡式野球大會。于九月二十六日午前九時。在警務廳球場舉行。共參加吉縣公署。為總務廳。警務廳。教育廳。吉林市公署。實業廳。永吉縣公署。警察廳等官員。約六十餘名。當經規定。警察廳。實業廳對抗。警務廳總務廳對抗。吉林市公署。教育廳對抗。永吉縣公署。與市教勝者對抗云。

## 新制度量衡週間
### 十五日舉行宣委會議
### 規定各委員分担事項

【吉林】市新制度量衡週間實施。於九月二十九日午前九時三十分時。在市公署會議室。於各機關派員蒞會之下。舉行宣傳委員會議。市署楊行政科長主席致詞。繼由吉田股長。實業廳長高屬官。提出宣傳事項。並推定協和會二人。實業廳二人市署三人。民衆教育館三人。共十人為講演員。自十月二日至八日止。一週內。在市內預定地點。施行講演。用劇市民明瞭使用新制度量衡之利益。並在本領事館運動場。教育館体育場。聚樂館。青年會影院。秋星影院。分點映演權度局所製電影。於總商會方面。以換新度量衡器。先回報名乘換收。再行交換。並將預定講演地址。及宣傳費用於次。十月二日(一)河南街。(二)岔路口。十月三日(一)牛馬行。(二)昌邑屯。十月四日。(一)商埠大馬路之柴草價格。(二)城內二道街。(滿行)十月五日(一)領事館。(二)翠花胡同。十月六日(一)新開門內。(二)四大街。十月七日(一)德勝門(二)迎恩街。十月八日(一)船營街。(二)紫霞宮。新制度量衡宣傳費豫算一等一名。十立掛一個。二等三名。鈎懸秤二十斤各一桿。三等五名。一立掛各一個。四等八十名。(三十三輛尺)各一個。代金合計二十五元。印刷費。傳單二種。五萬枚。七十五元。小冊子二萬枚。一百八十元。標語二千枚五元。懸賞稿紙四千枚。四元。新舊器交換廣告二千枚。三元。廣告一百枚。八元。合計二百七十五元。設備費。二處場所。電影配線工料十元。幻燈豎板四枚。五元。合計十五元。音樂隊雇工費。巡迴市內二日間。雇用樂隊。合計十五元。雜費。布幕料三元。看板紙料十本二元。識別花二元。懸賞題材三元。合計十元。新製度量衡宣傳費。共三百四十元。

## 財務局設臨時分卡徵收戶別捐稅

【開原】本邑縣公署財務局長趙立英氏。到任以來。整頓局內事務。不遺餘力。茲以禾稼成熟。新糧逐漸登市。縣稅糧捐。亟宜徵收。乃於九月二十八日。派遣徵收員及巡查等。分赴各要塞地點。設臨時分卡。徵收捐稅云。本縣戶別捐。共分四十等。傳知民戶。並下通知書。限九月末以前繳納。現在各民戶。正在踴躍繳納中云。

### 鄉農忙碌秋收柴草價漲

又時居中秋。禾稼多半成熟。鄉村農戶。均忙於收割田禾。以致城內市中柴草車少。因之柴草價格。較前增漲甚多。平民生活。頗受影響云。

### 協和教育兩會合併辦公

又本縣協和會本部。成立以來。內部大加擴充。原住辦公室。不敷應用。刻因縣教育會。既在同院辦公。又組成協和教育分會。該會辦公室較大。乃於日前兩會合併一室辦公。協和會辦公室。改為客室云。

### 新建公會堂南北均展寬

又本邑城內東街路南。縣立圖書館舊址。由縣公署改闢為公會堂。惟原址狹小。每有較大會休開催。即感擁擠。頗不適用。茲經縣城市民會。招標改建。將原址南北。各展寬五尺。需工價一千三百圓左右。現在已經動工。將原有揚臉及圍牆等。均行折下。實行展寬。大約在一個月以後。即可竣工云。

## 野外演習
### 警局實施秋季

【朝陽】縣署警務局。忠川首席指導官。爲此時氣爽秋高。操練部下。正其時也。遂於本月廿六日午前。率同全局職員。及各指導官等。作秋季野外大演習。出發跑步。適牆前進二十分鐘。即抵七道泉子目的地。距城十二里。開始散兵。指揮演習終了後。跑步凱旋。惟恐各人氣餒。尤令以賞鼓勵。凡著先觀者。統賞國幣一元。卒至各各爭先。精神愈倍。可見該指導官操縱得法。而善勵士氣也云。

## 秋季檢驗車輛

【吉林】警察廳保安科。以現值秋季檢查車輛之際。所有市內住民。自用之人力車。及馬車。均應照例實施檢查。以重安全。茲於十月一日午前九時起。在本廳門前。實施檢查云。

## 中央警校來吉視察

【吉林】中央警察學校。第五期生徒。及教官以下。一百四十七名。於九月二十六日午前八時二十八分。乘京圖線列車到吉。警廳各科長。及中央卒業生。均赴站迎接。一行到警察廳。由馬保安科長。代表孫警察廳長(東渡)報告管內狀況。

## 日新製粉廠現已開幕

【望奎】日新製粉廠。現已修理就緒。購安小麥三千石。送到廠者。已達二千餘石。茲於九月二十五日。正式開幕云。

。關於遊行講演。張貼標語。免費診療。拒毒宣傳。建國体操。運動大會等。各種實施要項。均有相當之成績。預想嗣後市民對於健康衛生方面。當必有所注意也云。

## 各校學生比賽建國操

【延壽】我國體育。倘在幼稚時代。不如友邦之精練。故教育當局。對於体育一項。力加提倡與獎勵。以期健全國民之体格。而完成其健全之精神。本縣除春秋兩季運動會外。茲特於九月廿七日。假公共運動場。由教育局主催。各校學生比賽團体建國操。各校學生。均全數出場與賽。以普及建國操之精熟云。

## 平安鎮與壽山甲解送匪姦案兩起

【延壽】縣西平安鎮警察署。茲送交警務局奸淫殺人犯一起。探詢其詳細情形如下。該署案據該管興隆鎮派出所報稱。該鎮管境一座毛地方。住戶于某。與傅姓少婦。素有奸情。日久情深。同飛有約。而該淫婦又有別交。因之與于情疎。于與踐約私奔。而傅竟不許。于因而醋海生波。恨之入骨。然仍與其通姦如故。不料情後怒翻。竟用鋸條磨成利刃。以之刺傷婦胸。即行逃去。旋聞其父兄及胞姊等。均被撤禁。因而良心發現。躬自往投。供認無諱。該署將其父兄釋放。遂將正兇送縣法辦。現聞淫婦傷勢不重。可無性命之危險云。

又本縣延壽保壽山甲。自衛團長王清明。前據民戶報稱。關門咀子溝裏。發現胡匪十餘名。盤踞爲害。該團長得報。當即率同團員。前往搜剿。迨至目的地。則無所見。遂即而返。歸至半途。有一空房。由該房旁側。突然竄出胡匪十六人。有持匣槍者六人。當即開槍射擊。斃匪二名。然被餘匪將屍体拖去。未能割取首級。僅得手槍一枝。空囊三個。匪徒餉膜一本。檢同所獲。備文送縣。並請領陣費籽彈云。

## 車站警務段舉辦愛路運動誌盛
### 日語師中第一等校均獲得錦標與銀盾

【彰武】鐵路總局。為使沿線住民。對於愛路永久弗忘計。特令各站舉行愛路週間運動大會。本縣車站警務段。是以主辦愛路大運動會。及沿線住民。特組愛路少年隊。於本月念六日舉行。會址在北大營廣場。於斯日上午九句鐘。各機關首領。及城內外各學校學生咸集。首由該會會長王奉璋。致開會詞。繼而參事官岡本維致詞畢。即行開始運動。諸健兒各顯身首。於彊場競賽。於正午十二時。暫停休息。來賓均承領飯盒鹽菜。每人一份。此為警務段表示謝意之意。於午后仍賡續決賽競走。日語。師中。第一各校。均得有錦標。銀盾。次有日人某。演各種魔術。均得各界之好評。於四句鐘始止。遂即散會。此次該會之秩序。井井有條。該段長等。雖稱忙碌。然辦理頗稱得法云。

警押。一方派員調查。有無詐欺違法行為。嚴加懲處。掃除不良份子。以免魚目混珠。查周某之形跡。到富三月有奇。住與本街吉興客棧。據傍觀者輿論。該周某屢赴鄉村。冒充協和會職員。詐欺烟土情事。且有售賣烟土之嫌疑。現經協和會派員調查中。將來能否查實。容訪續誌云。

## 體育週間擴大舉行

【望奎】本縣奉令舉辦体育週間。於九月末旬一週間舉行

## 農商貸款緩償期限
### 縣署佈告週知

【本溪】本縣縣公署。張貼佈告。關於農商貸款。緩償期限。茲誌其原文於左。為佈告事。案奉省公署民政廳令。奉民財第四九四號。關於農商貸款。緩償期限。於本年年底終了。仰速遵照。督促各借戶。於本年內。盡數還清。俾得實惠等因。茲將省頒整理辦法。摘記於左。合行佈告各借戶。務要特別注意。切切此佈。計開自康德三年一月一日。至康德三年十二月三十一日。為緩償期限云。

## 冒充協和會職員
### 屢次下鄉詐欺煙土
### 被人窺破身入囹圄

【富錦】有周耀庭者。年三十餘。係蓋平縣人。屢在沿江一帶。冒充協和會職員。身佩紀章。各處招搖。在富錦街。屢生事端。早經本縣協和會值悉。司部會長。密派職員。調查多日。杳無踪跡。豈料該徒惡貫滿盈。於二十六日。下午一時許。有協和會職員李商二人。因公前往江沿。偶遇周某身佩紀章。形跡可疑。乃向前盤詰。該周某情知落網。言語支離。李遂用電話。報告司部會長。因事關名譽。有碍協和會前途之發展。當令將周某帶會查問。該周某狡猾已極。言日紀章拾得而來。佩之亦無妨碍等語。查此輩實屬可惡。況現有紀章可憑。明眼人不難窺破。任爾有何巧言之辯論。冒充一罪。亦有應得。幸經司部會長□鑑。暫將該徒交警署有一番嚴厲的供獻云。

## 童子團指導員赴省實修

【朝陽】錦州省通令各縣。選送童子團指導員。赴省實修。定於本月二十四日起。至三十日止。五日限期。朝陽縣署。遂即派選教育局屬員徐夕彬。文廟小學教員瓜之祥二氏。於二十四日啟程。赴省實修。至期修滿回朝。指導童子團。定有一番嶄新的供獻云。


大連愛宕町 裕昌恒錢莊 主人 孫子正 電話(二)八五〇三 (二)二二六番 (二)六三五八

大連市 洪來盛 經理 孫鴻齡 電話(二)六二六八

大連市奧町 三泰洋行 經理 傅坤山 電話(二)二七八二番

大連市 中華棧 中華棧新社 主人 張珮瑜 電話(二)五七四四番

大連市 復昌盛 主人 戚仁亭 電話(二)六七九九 三六一二番

大連市 福順厚 經理 曲子源 代表電話二七一四一番

大連市 協茂盛 經理 由獻廷 電話(二)四八三三 五四五三番

新世界成記大戲院 經理 王樹權

大連 飲食店組合 組合長 呂寅亭 電話(二)五二七八番

大連市紀伊町 益發合 主人 王信齋 電話(二)五九八八 四三七八番

大連永樂町 義祥燒鍋 主人 田鴻洲 電話(三)一〇七六番

祝

大連市 關東州小賣所組合 正組合長 藍少齋 副組合長 王幹臣 林壽先 電話(二)三四八三番

# 慶祝關東州始政三十週年


## 大連汽船株式會社

本社　大連市山縣通
電話代表二、七一三一番

## 國際運輸株式會社

本社　大連市山縣通
電話代表二、三一五一番

## 南滿洲瓦斯株式會社

本社　大連市常盤橋
電話代表二、八一八一番
支店　鞍山　奉天　安東　新京

## 大連都市交通株式會社

專務取締役　山岡信夫
取締役支配人　賀來之憲
大連市常盤橋
電話代表二、三一八一番

## 三越

大連

## 滿洲電業株式會社

營業科目
一、供給電燈電力並經營附帶事務
二、對於與本會社同種事業者則行投資

本金九千萬圓「全額拂込濟」

社長　吉田豐彦
副社長　入江正太郎
同　孫澂

本店　新京大同大街三〇一
支店　大連支店、奉天支店、新京支店、哈爾濱支店、安東支店、營口支店、錦縣支店、鞍山支店、吉林支店、齊齊哈爾支店
關係會社　新義州電氣株式會社、遼陽電燈公司、開原電氣株式會社、外二〇餘社

## 滿洲化學工業株式會社

大連市外甘井子
電話代表（四）九一九一番

## 福昌華工株式會社

大連埠頭構內

## 滿洲石油株式會社

大連市外甘井子
電話代表（四）九一八一番

# 學得日語可感生活之便利

關東州始政卅週年紀念・奉東日報社選定標語

## 關東局始政卅週年紀念
# 今日舉市熱烈慶祝
## 各機關放假一日各有隆重式典
## 入夜並提燈遊行全市舉市若狂

今日爲關東州始政三十週年紀念行事之日。關東局對此極有意義之紀念日。爲表慶祝起見。特聯同所屬舉行盛大祝賀式。當日午前十時。由植田駐滿全權大使。竹下關東州廳長官。張景惠滿洲國國務總理以下各部大臣。各地滿日要人參加之下。在旅順舉行歷史的盛大祝賀式。連市滿日官紳亦往參加。而本市爲慶祝紀念起見。亦舉行種種之紀念行事。大連市役所。大連民政署。南滿教育會南部會大連民政署管內各會。大連市商會。西崗商會。西大連商會。已皆有紀念行事之舉行。當日各滿日公私機關皆放假一日。以表慶祝。全市商民皆懸掛滿日國旗。各街上亦滿掛兩國國旗。及慶祝之路燈。是日適逢仲秋佳節。故全市萬人空巷。鼓舞歡騰。呈稀有之盛況。玆將各種行事誌之如左。

### 祝賀式典

今日下午三時。在樹林密茂空氣清朗之中央公園滿俱球場內舉行。豫定參加者有丸茂大連市長。松岡滿鐵總裁。米內山民政署長。松岡滿鐵總裁。福本稅關長。張本政。邵愼亭。龐睦堂。周子揚。許萬亭等大連三商會長。曲子源。張洪五等方面委員。及滿日公私團体。各滿日中小學校學生。式序一同入席。合唱滿日國歌。朗讀祝詞。祝電。東方遙拜。三唱萬歲畢者解散。

### 祝賀宴會

於祝賀式畢後。爲示聯歡。特假該公園內虎溪橋池傍設置盛大宴會場。各參加祝賀式者除學生並團体外。連濱滿日各界要人及各團体並一般市民有志者。皆行參加。於三時半開宴。首由丸茂大連市長致開會辭。後即入宴。

### 執旗遊行

當日下午四時。舉行於祝賀式畢。由中央公園出發。豫定參加者有各官衙。各團体。各商店。各町內會。各中小女子學校學生。前由市旗並音樂隊引導。由中央公園發向常盤橋。西通。大山通。浪速町。信濃町。大廣場。後至市役所前解散。計參加人員不下兩萬餘人。各皆手執滿日兩國國旗。排成隊伍。蜿蜒數里。並合唱市政三十週年紀念歌。

### 提燈遊行

當日下午六時集合於連鎖街前廣場。參加者有各滿日團体。並市內六公學堂。二十餘所小學校。外及各滿日中等女子學校學生。總計一萬四千三百名。各手提小紅燈籠。日人一隊。由連鎖街出發。向信濃町。盤城町。浪速町。大山通。大廣場。到市役所。三呼萬歲解散。於夜間數千燈籠。隊伍蜿蜒數里。遊行於市。燦爛奪目。極呈壯觀。

大潤爲午前八時。各校於學校門懸掛國旗。師生合唱運動會歌。後由堂長致開會辭。會長致辭。開始競技。種目中有無線建國体操。一人一足。二人三足。騎馬打仗。拾球競技。百米競技。計算競技。進軍等。於午後四時完畢。三呼滿洲國萬歲而解散。

### 各會行事

大連民政署管內西山會以下十一會。玆爲慶祝該始政三十週年紀念起見。於當日上午九時由各會會長率領村長協議員以下會吏員等舉行祝賀式。並各有紀念事業之施設。計有建設國旗懸掛台。紀念植林。擴張運動場。架設橋梁。開運動會。表彰高壽者。開產業品評會。各種座談會。設置街燈。設置紀念文庫。表彰優良店員孝子節婦。新築醫院。

### 運動大會

管內十一會所屬十六所公學堂師生。爲慶祝施政紀念。各舉行慶祝運動大會。時

### 贈紀念品

大連市役所及民政署對大連市民居住三十年以上者並八十歲以上滿日高齡者。皆贈預祝賀品。以之安慰。藉爲祝賀始政之紀念。

### 表彰店員

大連市商會並西崗商會。爲表彰各管內永年勤續之店員。用資獎勵起見。對繼勤二十年並三十年以上者之櫃夥。大連市商會管內一百餘名。西崗商會管內亦約一百餘名。

### 慶祝餘興

大連市商會並西崗商會兩會。於午前十時舉行祝賀式畢後。並舉行種種祝賀餘興。大連市商會舉辦者計有旱船。龍鳳花車。五色旗幟等。於下午一時起由該會出發。向管內各地遊行。西崗商會舉辦者有高蹺。計下塲扮演者約五十餘名。鑼鼓宣天。向管內各街巡演。以表慶祝。

皆預以表彰並頒與賞狀。

### 教育行事

南滿教育會主辦自十月一日起四日間。在大連第一中學及伏見台公學堂開學生作品展覽會。並於今日下午二時在協和會館開小。學校公學堂學機關兒童展覽會。此外並於三日下午一時在大連中學校內開學生辨論會。

### 工業展覽

大連商工會議所爲慶祝紀念。並發展州內之滿日工業等出品。特開工業展覽會。州內滿日工業界出品皆可前往展覽。出品中有農產物。工業加工品等。爲數頗多。歡迎一般者隨意參觀。

## 本報紀念始政事業之一
# 各種標語印就
## 業已分向州內各地張貼

本報逢此關東始政三十週年紀念。因其極有意義。故曾有各種紀念行事之計劃。邇來正在積極進行之中。爲紀念事業之一之標語一項。日前業已印刷完畢。當即向州內各地張貼。該標語共有十數種。語詞大旨。係關於州內滿日人之融洽。日語之獎勵。普及衛生思想等。玆將其中之重要數種。選誌如左。

一、衛生思想向上爲文化人民之榮譽。
二、滿日融和即東亞之礎石。
三、協力一致發展吾等鄉土。
四、慶祝關東州三十週年紀念
五、克服病魔端在注重飲食。
六、日滿州民一致團結。
七、學習日語乃成功之要素。
八、學得日語可感生活之便利
九、官民一致爲州政向上之基
十、州民之協力即明日之光明
十、淨化吾等鄉土之關東州。

一寫眞一（上）貼於本報室內之各種標語（下）標語印就後分送州內各地

## 司機疾駛肇禍
### 幼童被撞軋折右腿
### 雖可救治難免殘廢

現住老虎灘一百零九番地于福容者。現年五十八歲。向以木匠手藝爲生膝前有六子、家老幼均賴木工作之收入維持生活。詎於月之二十九日午後七時許。其第六子壽振（年十一二歲）現肄業於某學校。遊於其居住之街側。適有該會徐會長。乘大連汽車行所有之汽車。由市內至老虎灘。行抵於該處。司機金奉仲（年二十五歲）一時失愼。雖見幼子遊於該處。須避不得。因該車之速度較速。當將幼童于壽振撞倒。軋折右腿。當時鮮血如注。昏絕於地。當時司機金奉仲於驚慌失措之中。開出數武始行停車。在座之徐會長。亦極驚慌失常。當即與司機一同降車查看。時則于壽振已橫臥於血泊中。同時由鄰人幼子某發見。急行通知其家長于福容馳至現塲時見其子已腿折。時已甦生。包之而登車。時該管派出所亦行據報。告赶至。查過歸於雙方。乃將幼童乘該車送往市內某病院加以應急救治。雖無生命之險。但恐該童將成爲廢人矣云。

## 大連開港紀念
# 昨盛大舉行
## 旅大官民到者頗夥
## 殉職慰靈祭尤肅嚴

由五十數戶漁村。經數變變及戰蹟。始見今日殷盛之大連港。逢三十日午前十時。在第一碼頭廣塲由滿鐵大連鐵道事務所主催之下。舉行開港三十周年紀念祭。到有滿鐵總裁代理郡山理事。州廳長官代理細川氏。和田要塞司代官。米內山民政署長。渡邊海務局長。瓜谷商工會議所長。川村海運業株式會社長等甚衆。依時舉行。秩序如左。

一、一同入席
二、開會之辭
三、合唱君代歌
四、報告大連港概況
五、來賓式辭
六、開會之辭

但當築港。曾犧牲三百餘名殉職者。其慰靈祭。較之往昔尤爲嚴肅。至十一時半告終。當日除式典禮。並講演大連港三十年歷史。展覽各種之機械器具之變遷。以商船港內小蒸汽船等皆供一般觀覽。甚是熱鬧云。

## 大連水上兩警署
# 人事異動

關東局昨日發表州內外各警察署巡查異動。本埠水上署異動十名。大連署二十六名。調旅順。金州。開原。奉天。公主嶺。撫順等地。

## 奉天教育視察團
# 視察旅大抵連
## 歸途並擬視察熊岳

奉天省公署教育廳。爲灌輸教育常識。并養成日滿教育之協和精神起見。特揀派全省師範中學校員。計三十七人。由廳內屬官河村泰男王伯序二氏引率。業於九月二十七日午後抵大連。下榻於榮町中央旅館。玆聞該團視察日程。二十七日參觀埠頭及市內風景。二十八日參觀大連商業學校。滿洲工業專門學校。早苗高等小學校。中學校。女子專修學校。二十九日參觀大連市役所。滿鐵本社滿洲日日新聞社。滿洲資源館。三十日早赴旅順。參觀旅順關東州廳。第二中學。師範學校。

## 小平島普校開
# 祝賀運會

大連管內小平島會與該會普通學堂。於十月一日因値關東局施政三十週年紀念日。本會與普通學堂於當日午前八時三十分起。共同舉行祝賀會及運動會。故期前特請各機關居時參加云。

## 新民縣公署組織
# 州內行政視察團
## 定於今日由新出發

新民縣公署此次爲謀發展縣內之行政。特網羅縣官吏及地方村長等一行數十餘名。組織州內行政視察團參考州內行政施設教育情況產業狀況等。一行共分三組。由該縣副參事官堤健太引行率之下。豫定於今（十月一日）自新民縣出發。就視察之途。團員及視察日程如左。

團長（副參事）堤健太第一組組長（行政股長）夏尊學。團員高聚星。潘新圃。李星橋。吳鐵書全。周丕顯。王希曾。第二組長（實業股長）伊治萃。團員孫祥源。馮維吉。李振寰。柏萱。第三組組長王慶雲團員李春舒。劉振來。吳雲德。

十月一日自新民出發
十月二日。普蘭店視察普蘭民政署。農會。普蘭店商會。普蘭店公學堂。及普蘭店普通學堂。普蘭店會事務所。
十月三日。自普蘭店發到金州
十月四日。視察金州民政署。金州民會。金州農業學堂。金州公學堂。普通學堂、金州農事試驗塲。種馬塲。金州商會。金州南嶺等。
十月五日。自金州午後發來連。
十月六日。視察大連民政署。農會。大連市。大連市役所。大連西崗商會。大連西崗公學堂。
十月七日。視察周子公學堂。周水子會事務所。大連西山會附近農塲。南關嶺養鷄塲。
十月八日。自大連發去奉天。

## 地方教育視察團
### 團員人選均決定
### 定期來月七日出發

大連地方教育會並本埠民政署學務係。爲謀啓發管內教育起見。此次以管內普通學堂長組織日本教育視察團。定於來月七日出發。今對團員等之人選。業經決定如左。

△團長（民政署）良川學務主任。
△副團長（周水子普通學堂）松井治三。
△團員（嶺前普通學堂、喬世棠。
△沙溝普通學堂（劉兆儀）△小平島普通學堂（王連科）△大辛塞子普通學堂（楊朝治）△三溝屯普通學堂（徐廣居）△棋盤屯普通學堂（孫源清）

團員精神軒昂。紀律整飭預卜乘興而來必滿載而歸云。

## 兩普通學堂
# 開聯運會

周水子普通學堂。玆逢關東州始政卅週年紀念日。爲示慶祝起見。特於今日午前起。聯合大辛寨子普通學堂開慶祝運動大會。

## 庸醫寵妾虐妻
### 高氏被迫致走下策

唐耀先者。生性不良。且嗜酒色。乃係登徒子之流。向習醫業。稍知岐黃。於市內西崗子新開大街路東開設還生堂藥房有年。於近年來頗有積蓄。距飽暖生淫慾。以髮妻高氏（年四十一歲）年老色衰。時加虐待。其在逐納某小家女爲妾。而藏之金屋。如是對於髮妻高氏虐待尤甚。甚至日不與一餐。衣不遮其体。與妾與髮妻高氏爲敵。乃事被友人等查知。向其勸說。使其稍改前非。初尙碍於友情。稍斂其惡。至日久仍然如初。其髮妻高氏被其壓迫。於無奈中走入下策。於月之二十六日午後一時許。至大連百貨店乘店員之不備中。竊得毛絲布二匹。計價値十六元。乃事擬不妙。當被該店店員發見。當塲人贓并獲。交由該管派出所該派出所。當即備文交由大連警察署司法係。由該係刑事訊問結果。供出其夫之不仁。厭舊喜新。時加虐待。且不與用度。高氏之出此行。實完全由於其夫所致者也。

## 農會定期開
# 蔬菜品評會

大連農會自成立以來。對管內之各種農作物。無時不在設法改良以期向上發展。每年於秋後時。必定時開催。果實蔬菜等之品評會。以供一般之品評。於閉會後。並對優良之物品予以獎償。以資鼓勵。本年之蔬菜品評會。定期十一月一日起。舉行三日間。刻下該會正忙於準備云。

## 水公開創立
# 紀念運會
### 定於來月三日

大連水源會學堂。定期十月三日（星期六）自午前八時半起。於該學堂運動塲開創立一週年之記念運動大會。期前函請市內各機關至時前往參觀云。

## 蒙面盜
### 仍未破獲

上月二十九黎明。市內千草町突然出現之蒙面强盜事件。所轄沙河口警察署當即嚴佈警網。並行聯絡市內其他三警察署刑事總動員嚴行追緝在逃犯人。在此警網森嚴中。搜查至今仍無何蛛絲馬跡可尋。至被害品及日本刀短刀等至各附近山麓一帶搜查亦無所獲。當又組織密行隊。於市內各熱鬧塲所內嚴加搜查。亦無如何消息。至被害者因被搶當時其與强盜雖曾搭言。但以其以布蒙面。故其人相並其特徵毫無所見。因此於逮捕並偵查上頗費週折云。


祝始政三十週年

大連市山縣通二三三番地
大阪商船株式會社
大連支店
支店長 渡部重吉

大連市監部通五二
株式會社 萩原商店 大連出張所
電話代表長（二）三九九七番

大連市浪速町二〇二
大連三業組
電話代表（二）四五〇六番

# 謹告

逕啓者現因情勢關係玆有日滿商事股份有限公司之新設成立關於敝社之一切業務均由該公司繼續承辦尙祈各界與垂愛敝社等之同樣光顧是盼

昭和十一年十月一日
康德三年十月一日

南滿洲鐵道株式會社總裁 松岡洋右
滿洲炭礦株式會社理事長 河本大作

逕啓者此後凡關於南滿洲鐵道株式會社及滿洲炭礦株式會社經營之一切販賣業務均由敝社繼承自十月一日開始營業務祈各界倍前光顧爲盼

昭和十一年十月一日
康德三年十月一日

日滿商事股份有限公司董事長（日滿商事株式會社社長） 武部治右衛門

## 營業所

（本店）新京
（支店）新京、哈爾濱、奉天、撫順、大連、京城、東京、大阪、名古屋
（出張所）吉林、公主嶺、齊々哈爾、牡丹江、佳木斯、四平街、西安、開原、鐵嶺、本溪湖、遼陽、鞍山、營口、旅順、安東、平壤、錦縣、孫家灣、北票、天津、上海、台北、門司、高岡
（出張員）鮫河、密山、老頭溝、延吉、營城子、札賚諾爾、范家屯、烟臺、大石橋、河北、八道壕、瓦房店、復州、沙河口、甘井子、新義州、青島、

## 營業品目

石炭、銑鐵、鋼材、硫安、重油、揮發油、雑油、製品、雑鑛物（粗蠟、瀝靑油、烟脂、機亞蘇、臭油、瑠璃球、洋灰）（粘土、硅石、得拉官集、鎂）

# 開幕廣告

敬啓者敝堂聘請執事人剌子樹監造重修內外門面室內池塘男女官盆除舊製新特聘看座招待人員殷勤週到高等理髮技師數名湯髮理髮盡善盡美謹擇於陰曆八月十四日陽曆九月廿九日正式開幕務望各界諸君駕光臨惠顧不勝歡迎　本堂代售烟台眞正永發堂白鶴膏專治寒症赤白帶下并效如神

大連市能登町四六番地
福泉堂永記謹告
電話二七二五七番

# 新世界成記大戲院

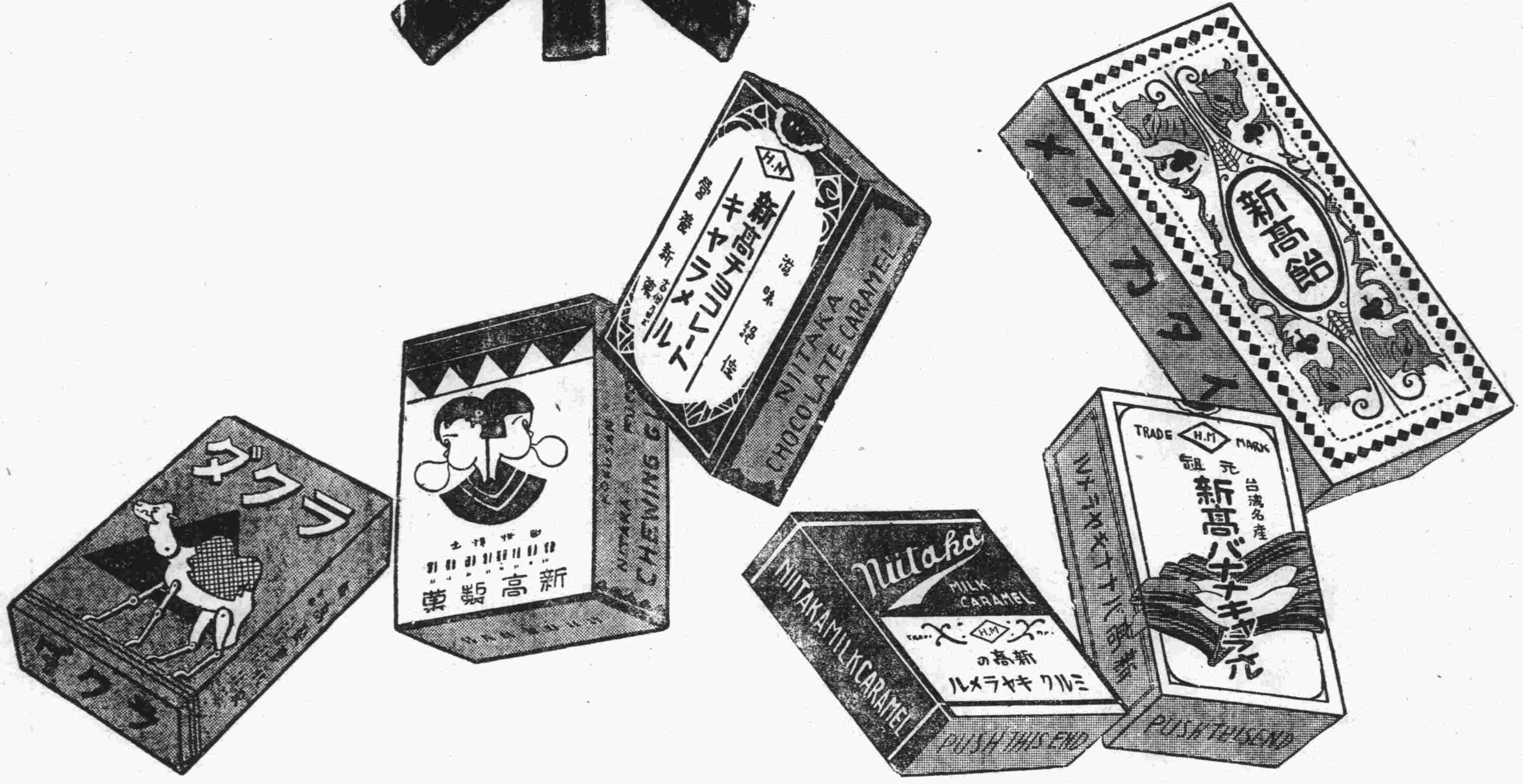
本院電話三二九三六

▲十月一日早▲
楊玉霞 李雲香 李瑞林
劉公案
喜彩蘭 李艷樓 張俊樓 修玉明 麻子紅
金鳳霞
粉蓮花
潘吉升 楊玉春 周寶豐 于小樓
（本二匠）
慈雲太子歷險記

▲十月一日晚▲
于小樓 潘吉升 張茂盛
下河東
金玉霞 李艷香 李云樓 楊明玉 王玉霞 喜彩蘭
金鳳霞
姊妹花
于小樓
粉蓮花
王玉明
紡棉花
十二拉大文明自由唱

慶祝關東州始政三十週年

# 新高糖果




香蕉糖
咖啡牛奶糖
風船橡皮糖
新高飴
駱駝糖
牛奶糖

新高製菓大連工場
大連市青雲台十四番地

# 泰東日報

紀念特刊

# 州民之協力即明日之光明

關東州始政卅週年紀念・泰東日報社選定標語

## 關東州現況略述

### 人口

關東州之人口、昭和十年之國勢調查結果爲一、一三四、七四人此內日本人爲一六三、七九六人朝鮮人四、三八九人滿洲人九六三、八七五人外國人二、〇四人此與三十年前之明治三十八年末之人口三七四、七八五人此中日本人五、〇二五人中國人三六九、七二六人外國人三四人比較總人口增三加倍日本人三十四倍中國人二倍六外國人五十九倍、

### 農業畜產業

日本統治後新發達之主要農業即落花生及果樹落花生栽植面積爲三萬四千餘町步收穫額百萬元其大部分皆行輸出果樹栽培面積五千一百餘町步收穫額五百六十萬貫價額二百八十萬元主要者乃苹果現在長成稚樹者收穫額有達現在四倍之希望至栽培棉花爲國策上重要產業多年於關東農事試驗場研究結果關東州及南滿洲之栽培適於之陸地棉早熟種「關農一號」改良品種可告完成此種子爲普及州內及南滿洲一帶繼行關東州棉花採種地之方針改良產業多年努力結果至今日州內之家禽殆變停良種就中豚牛馬改良尤爲顯著

### 鹽業

次若鹽業於關東州最占特色之重要產業關東州其氣像狀態恰適於天日製鹽且凡沿岸所到之處有大干瀉地自古來即行製鹽事業但我始政之當初其規模小大不過存有中國鹽田千二百町步至於今日可以八千六百五十餘町步（內九成爲日人經營）算之產鹽額如去年昭和十年非常豐收達吴八億四千萬斤即四十七萬噸之生產盛況

### 商工業

州內之工業中產額者爲綿系麻袋洋灰硝子豆油油類製材等昭和八年末之工場數（五人以上之職工使役者）爲五五七、拂進資本金七千二百萬元年產額爲六千九百萬元、

滿洲國成立以來關東州及附屬地之商工業日滿經濟概況之具現共爲一体併有與滿洲國產業政策要協力此方針下可見重要產業之具体化現狀云

### 水產業

關東州以三面海而圍繞之海岸線總長七百餘浬島嶼之數大小有四十餘且沿岸富於灣澳舟揖之便漁撈之利自然可浴天惠明治三十八年九月日俄戰役之結果關東州爲帝國租借地俄人移住日人者甚多魚類亦頗增當時爲此供給日人者通年不下千三百人滿華人慣於漁法者加多而大正年渤海龍口海峽以鯛業爲之日本內地機船大擧下網漁以來現在日人獲漁額成皆依此漁業法今關東州後即明治三十九年與昭和之水產額比較觀之竅斯業發展之跡可足矣

| | 漁獲額（貫） |
|---|---|
| 明治卅九年 | 三七六、五五六 |
| 昭和八年 | 一〇、一一〇、〇〇〇 |

日人漁業者以大連旅順二港爲根據地井近海島嶼相五七百餘浬概爲漁場又日清役有名之海洋島在長山列島之東端擁天然良港現在成捕鯨業之根據地其重要水族

鯛、鰆、太刀魚、鮸、鰆、平目鰈、鱸、鯔、鯖、鱶、鰯、穴子、鰻、石首魚等

對關東州內對於水產業指導獎勵上之設備關東州廳以直營在大連市郊外老虎灘設水產試驗場專努力助成研究更建造改良漁船交與獎勵補助金對於水產會亦支與事業補助金一面水產會當斯業發展經營市場對於州內漁獲之魚類由水產會自行採用單價競賣表決等關於最近關東州水產業之漁業之勃興并其於開始冬期漁業現在大連旅順芝罘威海衛及日本內地之發動船網漁船等以渤海黃海爲共通之漁場遠則於中國東海進出云、

### 關東州名稱之起原

關東州史談會之第二回座談會、關於關東州名稱之起原、曾試研究圖書館島田君、依最爲詳細調查之發表、關東州之名稱因於遼東半島一角即包由金州半島旅順大連等部分有關東半島之名、俄國租借時代設置關東州廳時命名關東州、似由其起原之說明大略於是、呼其爲關東半島、乃英國出現文獻之嚆矢、俄國文獻亦稱爲關東半島、因此俄國經營旅大租借地以設一統治機關當之、依此文獻命名爲關東州、即英國文獻須知之關東半島稱呼、於一八四〇年測量渤海灣時恭於山東方面中國人等、稱爲關東半島（或關山）之所謂之解釋翻譯英國之水誌之中國地圖「關東半島」之地點記爲關東之舌、日本之明治二十七八年海戰史之附圖、亦記關東半島者皆乃以英國文獻爲其礎、然關東州之名稱起原由關東半島產生者、依島田君之考証最爲明確、於玆關於從來關東州之名稱、而得啓蒙於世人非予以莫大感謝不可云、

◇…三十年前之大連西崗露天市場…◇

### 支出關東局稅制調查費

【東京三十日電】日本爲關東局特別會計歲入減少補塡籌、須謀租稅收入之增加、爲施以根本的調查、所需經費補助額一萬九千四百一元、由第二豫備金中支出、經勅裁後、二十九日已公布、

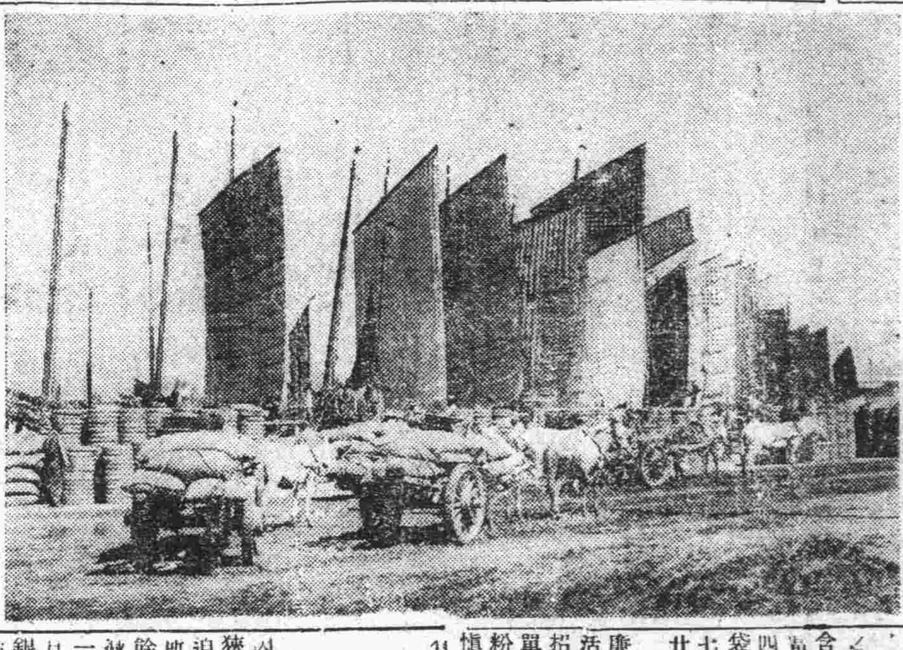
## 經濟

### 大連民政署管內本年上半期工業生產 化學製品較前見增加 此外各種生產較前均呈不振

大連民政署管內、本年度上半期主要工業之總生產額六千八百五萬八千九百四十八元、以此與去年度同期比、增加五百九十萬一百七十八元、即增加九分、與去年同期之增加率一成五分對比、約減一半狀態、且本期之增產、主要爲新興產額四百萬元餘始、化學製品之硫安增其他化學部門與金屬工業二十九萬四百二十一元、及食料品工業三十八萬四千三百十七元之增產故、其他諸工業概屬萎微不振、以致生產力減退、與去年同期比、極其不振者、乃以減產率達五成九分、總價額二百四萬六百九十七元、其他工業部門、機械器具工業爲五十五萬二千元餘、減產一成二分、窯業爲四十三萬四千元餘、減產一成四分、紡織工業爲同二十七萬六千元餘、減產八分、製材及製品工業五萬四千元餘、減產八分、

就中如先減大豆加工業之油房觀之、本期與去年同期比較價額增一百九十一萬六千元餘、數量增產約四分、雖因豆粕價格昂騰稍呈好調、此在全業中所佔之地位、及去年同期千分率五七一、本期低退至九四九、反此而其他化學工業部門、與去年同期比、著見有抬頭之勢、已近增產至約二倍、因此其他工業部門之萎微者、主要原因爲由去年同期當地原料繼續上漲、混合飼料不振之結果、與去年同期比、除減產至一百七十一萬元外其如家畜飼料、向外國輸出者皆無、因此減少四十三萬元餘、更按正業別、以本期生產額與去年同期比如左（單位元△減）

| 企業別 | 生產額 | 去年同期比較 |
|---|---|---|
| 紡織工業 | 二、九二六、四五三 | △二七六、四九一 |
| 金屬工業 | 二、一一九、一二八 | 二九〇、四二一 |
| 機械器具工業 | 三、八六五、三〇八 | △五五二、八七三 |
| 窯業 | 二、五四三、一〇八 | △四三四、九〇八 |
| 化學工業 油房 | 三七、三八二、八四五 | 一、九一六、三八一 |
| 化學工業 其他化學工業 | 一五、二九一、二三四 | 六、六六八、七九五 |
| 小計 | 五二、六七四、〇七九 | 八、五八五、一七六 |
| 製材及製品工業 | 六〇七、七八三 | △五四、七六七 |
| 食料品工業 | 一、九二三、三三〇 | 三八四、三一七 |
| 其他工業 | 一、三九九、七五九 | △二、〇四〇、六九七 |
| 合計 | 六八、〇五八、九四五 | 五、九〇〇、一七八 |



◇…三十年前之大連露西亞町碼頭…◇

### 特產市場上月度期 大豆高粱交割

大豆總受數三千二百六十車
高粱總受數計達二百十九車

大連特產市場之大豆高粱、九月末期市、於上月廿八日前收盤、大豆總受數三千二百六十車、交割標準價格落一角九分、公定行市最高四元四角三分、最低三元八角、差價六角三分、交割之商號如左（單位車）

▲交方 三菱 七　東和長 七
泰東 一　和生祥 一
▲受方 三井 一六

高粱總受數二千二百十九車、交割標準價八元八分、交割比率一分二釐弱、以此與前月末日期事比較、交易總受數減六千一百二十一車、減四十三車、交割標準價格落三分、公定行市最高九元二角九分、最低六元四角七分、差價二元八角一分、交割商號如次（單位車）

▲交方 瓜谷 四　藤井 五
三泰 一　三井 七
實益 三　[illegible]
▲受方 [illegible]

### 我國對滬粉亦將限制

【新京三十日電】我國自八月十五日、實行緊急貿易統制法、蓋日本對澳洲商報復之意、對輸入之小麥粉、須可許可、月餘以來、許可者約計上海粉卅一件、日滿袋五十一件、滿洲市場朝鮮五十一件、而關內猶存澳粉約廿餘萬袋、滬粉仍用有澳洲小麥原料、化爲日滬遂角形勢、不交易、則澳粉必跌價、使用澳洲原料、勢必日增、

殊有違反滿日經濟團結、對澳報復本旨、故對滬粉亦有附加限制之要望、我國有鑑乎此、於改正難點及保持低價格原則之下、更進一步、似特分別各產地輸入量、以規定許可限制、

按國內小麥消費額、每年約三千五百萬袋、本年豫測收穫小麥百萬噸中、除麵子釀造等及一部輸出外、製粉用約七十萬袋、小麥粉之生產額不過約二千萬袋、兩抵尙不足千五百萬袋、或俟之輸入、或以高粱等代之、然由穀價之關係觀之代用品之價格、是否低廉、殊屬疑問、大部分以小麥粉之輸入、可以制定、玆以滬粉合有重要性、且每年輸入達相當巨額、大同元年度二百七十四萬袋、二年度七百四十九萬袋、康德元年度僅上半期已七萬袋、去年以澳粉壓迫、廿二萬袋、

觀已往而徵將來、苟阻止低廉價值的滬粉之進出、必致生活必需品的本地粉價高漲、將招來一般民衆被生活之壓迫、單對於所謂有澳粉爲原料之滬粉、而擬限制輸入、是當要求愼重檢討、以期利多害少、有益於一般人民之生活云、

### 日銀放欵著增 七億二千餘萬

【東京三十日電】日銀貸出內市中銀行存項薄弱、爲市場狹隘化之反映、因月末更形追迫、呈急激之增、加二十九所過之帳底、一舉呈九千八餘萬元、著增、當日供給量減退亦繼續著增加、因月末一般決裁資金需要頗爲活潑日銀窗口朝來相當繁忙、匯銀行方面三千萬元始、大阪店關係一千三、四百萬元、其他合計更有九千萬元支出、末三十日所過帳日、合計七億二千餘萬元、

### 本溪湖洋灰公司本日擧行開業式

【本溪湖州日電】昭和十六月大倉淺野、古酒等共同資資本金三百萬元（金額繳）所設立之本溪湖洋灰股份限公司、工場設於本溪湖、正在急準備一切云、

### 北滿各線九月中旬各種特產存貨 大豆較前減少八百噸 高粱約減三千七百噸

【新京三十日電】北滿各線九月中旬特產存貨數量如左、與前月中旬比、總數量約減一二、〇〇噸、大豆約減八二一、五〇〇噸、高粱約減三、〇〇噸、粟約減九〇〇噸、惟小麥一項、因新小麥上市、激增（單位噸）

| | 吉局 | 哈局 標軌 | 哈局 廣軌 | 齊局 | 計 |
|---|---|---|---|---|---|
| 大豆 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 米及糙米 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 高粱 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 玉蜀黍 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 粟 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 小麥 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 其他種穀 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 類子 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 豆油 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 豆餅 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 計 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### 施政卅周紀念 關州內工業展覽會 由一日自五日五日間

關東州始政卅周年紀念事業之關東州工業展覽會由大連商議主辦、關東局後援由十月一日起開五日間、大連商議爲第一會場、青年會館爲第二會場、出品者七十九名、

### 滿洲中央銀行貨幣發行額

【新京三十日電】由九月十三日至十九日滿洲中央銀行貨幣發行平均額如左、（單位圓）

| | |
|---|---|
| 貨幣發行額 | [illegible] |
| 紙幣 | [illegible] |
| 準備 | [illegible] |
| 保証 | [illegible] |
| 鑄幣 | [illegible] |

## 祝始政三十週年

大連火曜會員（イロハ順）

| | |
|---|---|
| 井上輝夫 | 宇佐美寬爾 |
| 市川健吉 | 山內靜夫 |
| 入江正太良 | 山口啓三 |
| 石本憲治 | 山崎元幹 |
| 伊藤敏行 | 楊井勇三 |
| 西一雄 | 安田柾 |
| 小倉鐸二 | 安田清稻 |
| 大村卓一 | 丸茂藤平 |
| 奥田千之 | 松岡洋右 |
| 和田敬三 | 增田昇二 |
| 和田秀穗 | 福本順三郎 |
| 渡部重吉 | 藤田臣直 |
| 貝瀬謹吾 | 藤本實 |
| 河口眞 | 小林和介 |
| 米內山震作 | 伍堂卓雄 |
| 田所耕耘 | 郡山智 |
| 田邊敏行 | 河本大作 |
| 田中千吉 | 阿部吟次郎 |
| 田村羊三 | 相生由太郎 |
| 谷川善次郎 | 秋山三夫 |
| 高田友吉 | 佐藤應次郎 |
| 高柳保太郎 | 佐藤至誠 |
| 武部治右衛門 | 佐佐木謙一郎 |
| 築島信司 | 櫻內辰郎 |
| 根橋禎二 | 宮澤惟重 |
| 中西敏憲 | 御影池辰雄 |
| 中谷芳邦 | 白濱多次郎 |
| 村井啓太郎 | 守中清 |
| 村井啓次郎 | 千秋寬 |
| 村田懲麿 | 杉野耕三 |
| 瓜谷長造 | 周山滿 |

# 慶祝關東州始政三十週年


古川電氣株式會社大連販賣店
大連市山縣通百十三番地
店長 西田善藏
電話代表(本局)五一三一番
五一三四番

大連市若町三十七番地
大連火災海上保險株式會社
電話代表二、一一九一番
出張所、奉天、新京、哈爾濱、
出張員、吉林、齊齊哈爾、安東、圖們、
代理店、滿洲、朝鮮中國樞要地、

TY
大連市監部通四九
鐵材建築材料
株式會社 大信洋行
電話代表(二)五七八五番
支店及出張所 大阪、奉天、新京、哈爾濱、錦州、鞍山、天津、吉林、三姓、佳木斯、富錦、赤峰、平泉、承德、凌源、朝陽、

S.S
土木建築請負業
榊谷組
大連市能登町拾五番地
組主 榊谷仙次郎
電話 代表 二一八六八番
長 二八一六九番

漢文打字機製造公司
大連市山縣通一〇五
電 三 八四七四番
八八四四一番
大連支店 新京出張所 奉天出張所 哈爾濱出張所 鞍山出張所 天津出張所

「全滿最古歷史專門店」
記章、獎牌、帽章、優勝旗、校旗、記念品
金華號本店
大連市山縣通七七
電話本局 二、七九四六

日本郵船株式會社
近海郵船株式會社
朝鮮郵船株式會社
大連市山縣通一八一番地
電話二、三三九番・七八四六番
二、六七二二番

高岡又一郎
大連市紀伊町
高岡組

大倉土木株式會社出張所
大連市山縣通大倉ビル內

滿洲福紡株式會社
大連市外周水子
電話四、九二八五番

資本金五百萬圓
東亞土木企業株式會社
專務取締役 三輪環
取締役技師長 梶川廉造
大連市東公園町貳拾壹番地
電話(本局)長 二、三六九八番 二、三九四八番
二、三四六三番 二、二五三八番

株式會社 大林組大連支店
大連市東公園町三十五番地
電話代表 長二一一七一番

山下汽船株式會社大連支店
大連市山縣通一九九
電話代表(二)六一三四番

久保田寫眞製版所
大連市武藏町六六
電話(二)八六三一番

# 日滿州民一致團結

關東州始政卅週年紀念・泰東日報社選定標語

## 回顧卅年前之大連

上田恭輔氏談

余等幼稚時代曾叙過「國滅潭之河、俄國以此處預定爲別三十間鐵道部主張九間石塚氏山河在」、親今日之滿洲、余莊嚴、若此種種狀態至今日全（英藏）取其中間以十二間行挨提倡「國興山河改」之語句不得見、而舖裝道路西通常之決斷採用俄國企劃乃兒玉將、此非獨滿洲、於過去五十年橋近處至逢坂町等地皆無一條軍、如此首以俄國計畫入手凡間、以美國變遷最爲實例、現、只所謂俄國町（露西亞町）滿洲所到各處造出日本以上之東京亦然、先日臨於滿洲、躬現日本命大連即昔謂云青泥窪新市街、次關於施政置一言之覗向各方面視察、見大連奉天惟採用若此之規模、尚乃俄國、施政之創始實明治三十七年新京之變化、漸々觸及深感無之企劃所形最初成立關東州民軍政已行、旅順雖未陷落金州羨、大連事作後述、奉天與今政署時各方面之議論區區始終與大連皆有軍政署、以依日本之新京即以前之長春之新市街不合於日本等之手、町亦較俄式之行政行之、但非軍人軍屬築造時、以佐藤安之助令將爲國企劃縮小歸日本人加以相當或軍之關係者皆不準入、大連主、乃當時之計畫者、至今日整理時是否爲佳可知、其証據其遼陽陷落後、即兒玉氏俄國而在佐藤少將之計畫以上者、現在之日本橋、依俄國之企以旅順大連爲租借加之地面逐已曾見過、大連、余於明治三制寬三十間乃至六十間（以間年伸長成永久的特置、以關東十五年歐羅巴歸途中換乘俄國爲六尺）其寬可見、余等主張州設大連管區悉以行政規則攜

火車時經過、彼之當時大連日本橋通行火車濱町棧橋成功乘過崴哥利亞船、當時其附近毫無所有惟記憶所餘者有一大烟桶井掘挖何種大船渠等、由火車窗內望之、各處華工活動而已、其次於日俄戰役當初任台灣總督府時後昇參謀本部、而無記錄之兒玉氏之命令、或當時於以辦理時報爲主之福島將軍處作事、第一年於仁川上陸於非常困苦中進行、在新義州得意想外之大勝利、以彼時爲始、日本不得爲有之俄國軍用地圖與聯隊旗燒毀竿一支或二支獲入手中、由下關乘臨時列車送往參謀本部、由彼晚複譯地圖俄國文字改書正日文、而陸地測量部盡夜兼行大事活動、余二次於大連上陸乃爲滿洲軍總司令部之幕僚、彼時俄國街大部份皆徐燒盡、完備者、發電所、滿洲館、乃木町附近之當時官舍等、星星而已、寺運市內方面出張之律築物、寺內通之海務協會、後正金銀行之假舍、露亞銀行燒毀有半、其今至如何即有大連之郵便局之俄國發行商人之三階樓房、此外即伏見台大中國戲園等後、非無道即何物皆無、向大連碼頭由北大山通海岸乘小蒸汽船去較近、或乘海軍防備隊船出棧橋亦較近之、其西公園即今日之中央公園其中今殆無水、俄國地圖書爲淡尼妻河、實際有虎其小舍之前架有相當最大之橋井有大龍潭流水潺々似雷聲、兵隊等百人或二百人皆於內泳水、至敷島町大和旅館下万有一大谷、倘有幾多之水長流不已、如至今敷島廣場附近有此水之流早成大河、向海之方面架有吾妻橋、然此各皆乃吾等一手所起命爲吾妻橋者、其近處有中國房屋形勢之俄兵營、其表面井背後側全係暗娼、至於南山麓方面有一池、吾等命其名爲鏡之池、非常大且甚深之模樣、俄國小划船多於浮水面、亦有划船屋對山之處、略有以石砌成者、今日向逢坂町去之道只有一條、逢坂町之處乃滿洲樹木鬱蒼之地、中間有似巨大之龍

三十年前之大連市全景

之毫不布施民政是否、秘密屬送日本之時耶亦不之知其行計畫有關東州民政署、在其參謀本部食堂之一部分室內方得揚其產聲、因最初石塚氏任關東州民政署長官時刻下關東州之州字無三點水邊最初加以「シ」邊然種種變更余皆知之形狀擊造關東州民政署時、石塚氏對屋貞三郎氏無軍關係者皆非常法規方面少爲行之、主者以關在不可、甚至人力車皆以帶來、當時曾有青泥窪旅館前俄國之市廳之舍未燒盡之處、在此開辦關東州民政署、其中殆於同時所謂關東都督府者生、□遼陽任命大島（義品）爲都督將隨俄國企劃樹立市街計畫先以非造中央廣場不可、即所謂今之大廣場於大和旅館前最初曾以二十五萬元造關東州民政署、乃今之東京高等工業前田教授經手之事、再則有正金建於大廣場、再有滿鐵大和旅館、然建築民政署、收入困難、關屋氏委求滿鐵、於南山麓俗料近江町之大連神社下附近建遊社宅、經西公園方面造中國街、於其地設有大中國戲園、同時發賣彩票、如此財政難甚後關東都督府同、只陷其苦境於苦中有買馬車事、如此時俄國馬車出現一輛或二輛、不過半年或有三百輛俄國馬車、此時有所謂苦邊居苦之俄人在俄時代成立組合、除俄人外概不之許、故於俄退出時、不克持去之物皆爲燒毀、要者皆爲持去、因開始發掘之處日本毫無過問、故漸次皆被掘出、滿鐵修繕道路時、金州附近曾由土中掘毛毯三百床、鐵鍋各色物品出土者不計其數云云、

## 建設事業之第一步 即建設道路

關東州廳土木課長　清水本之助氏談

後世專門家等皆爲驚嘆乃告大成功 所謂、福島道路者爲何物、一體關東州位於遼東半島之突端、南與山東省相對時、內抱以渤海、外望黃海、然各沿岸有旅順小平島紅崖子皮子窩等頭要寄港地、皆□海陸運路之要地、惟旅順占最有利之地位者、渤海國建國之始祖之大祚榮乃擁高句麗之唐之一大勁敵時、唐乘以回爽懷柔策、其一子遺爲唐之天子侍衛、由唐所謂派遣震國冊封使即今由西安向滿洲、其行程由北京不經遼西道、今之由山東登州廟島列島於旅順寄港、事於黃金山下掘井紀念可知、非只勅持節宣勞靺鞨使鴻臚卿崔忻之記驗所穿者、乃開元二年五月十八日、如斯由古於沿岸航行時必於此地寄港不拘貿易或補薪水或旅途告愁或待風頭等由何方來何方去者、非停泊一次不可、時方傳起有旅順之地名、

又於陸地以金州城爲中心放射道、路分別若以三里庄八里庄二十里堡等距離以宿驛部落、名稱呼之、其當時道路亦比較他處佳者、僅當時有帆船賴艇唯一海運機關、在陸上運送貨物者以馬拉二輪大車旅人不過乘（小車子）馬車旅行時代、道路概皆可以想像、清國時代、通路只有由旅順經金州通北方一條、稱爲奉天街道、驛站道路其外再無可稱爲道路者、河床、明治三十一年、俄國經營關東州租借爲建設旅順軍港與大連商港傾倒全力、除軍用直接必要部分至地方道路幾不能伸手、依文獻着手闢整大連金州普蘭店皮子窩方面之道路、並工事未完成前因日俄戰役中絕、明治三十七年自移歸日本之手、諸般怱々之際仍至此方面不能伸手、單爲一時與滿鐵策以至補修在來道路爲止程度狀態約經過十個年間、然第二代之關東都督道有幾多係大業者之彼福島大將於明治四十九年四月就任以政府之要諦在在建設樂土、建設樂土之一步建設完備道路、到任早爲將自之幕僚井其他招集 率馬踏查州內、畫州內幹支線道路網、到任以後、僅有六個月之九月、首着手將與維持治安上急要之皮子窩〃普蘭店曾內之道路予以新修、後大將退官之大正三年九月即有二年與五個月間約四百二十里乃至四百三十里之道路完成、此即世上所謂之福島道路、當此事業之始、福島都督訓示土木課長之方針大要至如次之簡明、

一、爲發達州內產業又爲軍需上之必要、速選州內全般道路網以資其築造、

一、選定道路、不問其土地官民所有、可以適當路線、但現有之墓地皆避之、又通過墓地附近之際、避墓地前面與右側、關於他等一切障碍物、皆予除去毫無關係、

一、實行該計畫之際、倘萬一州民有反對者、於由警察吏以適當處置、依其時退出州外、亦無關係、

照右之訓示定四名技手爲主任者直接着手實施、抑抑當此計畫福島甚曾十分洞察州內民情民力後爲諒、州民永久幸福建設道路事乃爲第一要件、代其建設始終大概事不能實行、止思不過出非常手段、右之訓示中對於墓地、更加以細心注意、決由土民之不損古來道德心之點觀之、但勿論如何細心參考、然對栽植道路兩側樹木、而燃料難之結果、以掘多年草模中土民以免有盜伐所植道路之樹木、爲此預防取締告示者、「折一枝斷一指、截一幹斬一肢、」即如折一枝樹木即斷一指截一樹即斷手或一足即如此之言但此取締告示有充分之效果、以能觀今日州內所到之處之旅大道爲始州內各道路以當克乘汽車遊覽州內各道路之愉快、由外人共々讚歎之最佳路樹合以予如斯保護撫育、可知關於建設道路福島大將之訓示威令如何矣 工事實施惟不嚴於訓示得段々令速進捗、其如示測量方針、以平板等作平面圖時有之、依其地點先派巡查或技手乘馬前行、打探新徑至一定地點、再顧後方與先次之地點比較、如見適當、則於其處置樹以高粱稭、而再前行、由其後率村役人賦役則以此高粱稭爲目標、逐步行作道型之方法、一日始進行三里許、而福島道路便幾何之賦役因未遺有的確文獻紀錄不克明瞭、大凡一戶連濱派人百人乃至二百人許（人即工論）該道路中之大正三年一月對於滿道路州內住民之感想向各地調查其結果、「依改修撤東州道路後影響及人民之所感」刊印小冊子曾現有多種之意見查居中之要點、

一、駛馬頭數減少、
二、馬車積載量之增加、
三、馬車賃費低落、
四、行程時間短縮、
五、防止沿道耕地荒廢、
六、人畜危險與車休貨物損傷減輕、
七、利用陸路交通者增加（即水運改用陸運）、
八、通學便益、
九、雨天亦可交通、
十、市街地之殷盛（物資輸出入因而增加）

等而於工事期間、曾賦役苦痛者等若未嘗受、惟謳歌其利益矣、然於十年前嫌新設道路已促進新設道路茶甚茶、此問彼極之州內土民、結々今日滿感令對於道路之認識與關心、著有道路方便、致各部落各地方爲進步與繁盛、因不禁有隔世皆爭新設道路歡迎改修爰陳情之感云、

## 關於移民問題等 回顧草創時代

前關東廳課長　黑崎眞也氏談

余到此地、當時之都督福島氏、民政長官白仁氏、余在福島氏之隸下作種種之事今則自古而不能觀看今日狀態者非常遺憾、福島氏曾概云「關東州是滿洲之一大試驗場、故汝等不可不以此念而作行政」、但其道路非先整齊不可、常有斯言、余當乘得意之馬督勵築造道路、又其當時滿洲非獎勵移民不可、先以試驗的可向何處移民首探其地、曾有此語、余對技術上不明、其當時與木下農林課長一同、巡視關東州、皮子窩普蘭店皆曾見過、但所到之處鹽分甚多、亦水利不便、結局彼大魏家屯今之愛川村處比較看佳、可作移民計畫、而其當時如耕地整理等事計畫毫無、所有土地由土木課長、研究排水事、總之向彼處作試驗的移民、然內部非常反對、以日本內地向滿洲之移民到底未能成功、北海道困苦之地、亦不思移住於滿洲、然福島民「總之以滿洲作爲試驗場而行」等語以去實行、換言之由何處而移民、研究結果、山口縣最爲較近、又山口縣由當時曾往朝鮮移民、與木下農林課長商酌之下、可由山口縣行之、但終亦歸失敗、福島民云「因致使余之家鄉人來此可乎、寒冷相智忍耐堅強」、信州人越後人極少、對其行程曾書福々冊本詳加說明、要之有水時可作水田、作成水田日本人欣喜與否、結局可達到移住之結論、當時日本對食糧問題正與時日本之人口非且增加、且一方米亦須增多、因勿論如何必須作水田、彼時依滿鐵之調查、於滿洲適於水田之地有八十萬町步、余思如斯數字但不過倘未於棹上加以測量、今日九一八事件後、人口非常增加、日本之移民紛紛前來、惟此時以二十個年之計畫可成百萬戶五百萬家族之案、當時與今日比較觀之、倘爲盛況、與勃興不禁今昔之感殊甚、福島氏逝世時、愛川村之農夫、皆共作成之稻穗、至墓前供奉有此、「閣下計畫水田產、出如斯之迷「感謝泣語、視今日此盛況、定館數喜非常、今更思出、取引所余曾到過以大正二年爲始、作成官營大連特產物取引所、井鈔票取引所、此滿洲之特產物交易上總可有立成行市之必要起於自然之必要、其繁盛者乃當然事也、至興其相關聯者所謂錢價問題其爭執之時、余已辭關東廳、而取引所即不以鈔票以金票而行施行如此制度、余於民間但所云其時期尚早強言時則爲反對、愛余等皆以一種反逆兒視之、彼時中國人特產物交易正在旺盛、中國人嗜銀如以銀行之較佳、若其眞理之爭爲大義之爭、非用金不可、交易不便宜問題而非眞理之爭亦非大義之爭如照舊使川於銀、今直以金本位行之、不異女勸無心娘之結婚、譬如以用於銀爲佳時當仍繼續爭執結局成用以金銀兩本位皆爲佳矣今日最早廢止正金銀行之鈔票、而取引所之錢行亦可與金本位相等、將育機運成熟、而所嫁者遂可成育至如此機運、而金銀兩本位則成金本位漸次可成圓滿、此亦當時之狀況與今日之形勢觀之、日本於滿洲勢力、如何擴大而使導之於華人、此不緊要有今昔感亦乃誠堪慶賀現象、

## 諸官制之改革

前大連市長　小川順之助氏談

余之抵連、在關東都督制易時民政署長皆有警察權、爲片關東廳之時、都督制於大正七事件中野署長發生如彼之事件年告終、至八年改爲文官制、但如民政署長有警察權實似、以林男爵爲始赴任爲關東長因難、此民政署長與行政上之官、此制度由中央遠作者余等感不便行如彼之改革出如關東見之其不合於實情、其於關東廳形態之同時、有大連市制如長官之下有事務總長、其下彼何之問題、雖有施以日本內地時有警務總長、此井兼理憲兵之市制模範爲見、結局未能實方面之事、外有勅任之外事課施、至於今日之勢、其當時種長、其下即有各課長、深爲鹵種制度因未完備或如官有地之莽、因連爲改革、事務總長之問題、關東州爲租借地、有予租借時爲不當之議論、決定出下內務局長警務局長、由此憲兵警察分離而行獨立制度、其和、第一着手即行伏見台其他之處分、然制度不甚完備、一方又以示日本內地所行之模擬行種種之改革、例若遞信事業電話於日本內地未行前採用自動交換式電話爲二重通信式、又無電爲民營關東廳初爲官營、亦有爲台灣朝鮮之模範而行之意、日本內地今日競馬非常旺盛、於布其競馬法前、實乃以關東廳爲先鞭、因其滿洲產業之勃興有牛問題馬問題羊問題馬等馬之改良行以競馬不可、源乃關東廳作此草案、雖受司與馬政局商酌今日競馬法之本法者刑法之禁止謂其類似賭博作之反對、但仍如舊經東廳而作之競馬勅令案則今日日本內地漸行競馬法是也


祝始政卅週年

大連市山縣通大倉（ビルヂング）內
大倉商事株式會社大連出張所
電話　二一八一六一番

東亞煙草株式會社

株式會社　遼東ホテル
大連市大山通

時維關東州始政三十週年慶賀良辰、不勝雀躍、當此紀念旅行或因商務而卸卻旅裝、於此總爲適宜歡樂之旅館也
（旅館）天滿ホテル
大連市常盤橋
電話③七一五五番

滿洲電信電話株式會社
大連管理局

# 藝苑

## 虞美人之「虞」

凌霄漢閣主

楊小樓去楚霸王、念「垓下歌」、雄厚峭勁、入神入味、末句「虞兮、虞兮」、聲極低、純然悽咽之音、「奈若何」、忽然一放、噴薄而出、轉爲悲壯淋漓、此歌入小樓之口、可謂不負矣、予因此而憶及「虞兮」之「虞」字解釋、是姓乎？是名乎？

（一）按通鑑云：「姓虞氏」、是姓、按「虞美人」、「虞姬」這些稱號、亦似乎是婦、

（二）按史記上說：「有美人名虞、常幸從、駿馬名騅、常騎之」、可見「騅不逝兮奈若何」、是叫著馬的名字而歎息、「虞兮虞兮奈若何」、是叫著美人的名字而悲泣、如此說來、「虞」是名不是姓、「虞美人」實在是「美人虞」、——（可不是美人魚）

依常例推斷、「虞兮！虞兮」、似是叫著她的芳名、並非呼喚她的尊姓、還可以參考現代情書之類、那裏頭、愛人稱喚愛人都用名、一個字的名、（劉景桂呼「逢明」爲「明！」不呼「逢！」逢明呼景桂的小名「貞！」不呼「劉！」可以爲証、）

惟「霸王別姬」劇中、「美人虞」變爲「虞娘娘」、且姓定了「虞」了！不但此也、她還有個兄弟「虞子期」、稱爲「國舅」、如此、則霸王口中之「虞兮虞兮」、不是「呼名」、乃是「喚姓」、然「喚姓」似不如「呼名」之「够味」也、

## 詩選

▲贈鮮詩叟東村李文庵五古一百八十二韻（限八庚韻）（五） 趙鍾嶽

青城仙客余○○海上五候鯖○○大富貴○○黃庭詠玉琤○○東王仙松壽 祝備○○歸年九如英○○実藉戩○○南極天星盈○○身聚九福哉批鳳詔○○皤然福祿禎○○昌宜備○○天崇百齡生○○此翁多樂壇○○松影集祥暉○○一經叟教正○○不顧金滿籯○○榴開岐國子○○花宴汾王甥○○兌家藍田玉○○仲謀碧玉晴○○黃榜滿朝鮮○○紫標吾道亨○○介眉稱宿長○○喜添珠弄瓔○○長歌能飲酒○○種壽如泉漿○○詩多蓀上壽○○詩叟寄辞纓○○（已完）

## 談浙江潮（上）

玉虯

昔人謂東方有三大、謂東海、泰山、孔林也、余亦謂浙江有二奇、謂雁蕩之峰、與浙江之潮也、余居錢唐已七載、雁蕩之峰、倘未及往觀、而浙江之潮、則不嘗觀之十數矣、唐宋以來、觀潮多在錢唐、自候潮門外西之范村徐村數十里間、觀衆塞途、自後潮勢遂弱、移於海寧、然欲觀潮之奇觀、須至八堡、而錢唐海寧、八堡、則亦各有其可觀之異點焉、八堡之潮、一潮奪龕赭而出爲東潮、一潮自海門而至爲南潮、兩潮適遇、相搏擊、雪花萬丈、天日爲眩、然後合而西上、然兩潮若先後至、則順而不逆、無此偉觀、余三往八堡而始遇之、若欲觀潮之齊、須海寧鎮海塔下、嶄然整齊、如磨天巨及所截、倚天長劍所斷、無絲毫倚斜、又如千軍萬馬艦隊而過、步伐嚴飭、無隻踰越參差、蓋江面至此狹、潮頭至此、又值層塔鎮壓、必整齊會合、然後西上、錢塘潮來、多在三四旬鐘時、西興遠樹、淮雲接碧、鳳嶺斜暉、隱隱欲墮、王摩詰詩云：「日落江潮白、潮來天地青」、可以錢塘潮吟也、余居錢塘、潮至每往觀之、二十一年、錢塘秋漸甚大、每每上岸、西興汽車站、常爲澤國、砰然一聲、竟將數十萬金新築第一碼頭南岸衝毀、亦云雄矣、東坡詩云：「欲識潮頭高幾許？越山渾在浪花中」、又黃仲則詩云：「潮頭欲沒西興樹」、亦皆吟錢塘潮也、而夜潮亦奇景也、明月一輪、淨空萬里、皓魄恣睨、江天一色、遠聞隱隱訇々之聲、踰半時許、漸如山裂、如霆奔、而潮至矣、俄而水湧月窟、天人江心、市瓦皆震、觀者驚眩、而濤已逝十里之外、昔人詩云：「夜潮留向月中看」、又云：「十萬軍聲午夜潮」、信不誣矣、

## 人生的枷鎖

娜英

小時候我很愛看京戲、特別愛看「蘇三起解」這一齣戲、那個蘇三總是穿身紅衣服、怪鮮豔的、頸上套着一付枷鎖、這一齣戲比如梅蘭芳上台在演亮時、那片銅上直透着耀目的亮光、到後來我注意這一付枷鎖的心較我注意戲情多了、這也許是孩子的心裏、我想蘇三這一個年青々的人、祇套了一付枷鎖、就一切失去自由、一切聽那個老頭兒擺佈、那個骨瘦如柴的老頭兒竟能將她千里解到大同、她也無威可發、

在人生的舞台上怎樣呢、朋友、你以爲我們全是最自由的嗎、不、不 我們全都是套着這樣一付枷鎖的、而且它是那麼堅固、笨重、誰都沒有力量去毀滅它、

那些有勢力有地位的人、他們也許是最不能享受「自由」的人、他們的一舉一動、都要受人意注、引人批評、隨便說一句話、也會有意料之外的影響、他們那能像我們這樣任意的闖進戲院、吃個快痛後在馬路上大步的溜躂、我們生活上有一部份的趣味、他們作夢也是享受不到的、我不久前看一張電影叫「Mr. Weeds goes to town」、這故事是說有一鄉人承受巨大遺產後、赴城居住、無時無刻不受人包圍、一言一行皆做新聞記者的好材料、人生至此、徒然大富、也沒有什麼趣味的、

有錢的人出門必帶保鏢、生命常在旦夕之間、時時恐懼金錢的得失、那時候、金錢做了他的主宰、他是主宰的囚犯、有了金錢、反用金錢去買一架枷鎖給自已套上、此種人生、未免太苦了、

不過吾儕小民也不能絕對要怎樣就怎樣、心裏想哭的時候、當人面前偏偏要裝着笑臉、要痛快大笑時、必要看々別人的臉嘴是否會你罵瘋子、我們家鄉有句土話、叫「借孝堂哭自身」、一個人平時心裏縱然有滿肚子的苦楚、也不能任意吊一點眼淚、祇好借看孝堂痛哭一場、心裏多少可以暢快一些、可是這種做法未免太可憐了、一個人活着、連哭笑都不能隨心所欲、做人那裏還有自由、

要是女人、更其受苦、女人除了要帶上男人所帶上的那付枷鎖外、還要套上一種另外的枷鎖、於是一個女人一生的人、全是爲了別人了、

## 雨文筆

華之平

我不會寫字、也不會作文、不會寫而偏愛寫、不會作而偏愛作、這在自已看來倒是一件可喜事也、去年北平多春雨、頻日淅瀝淅瀝沒有個完、我因爲有點公事、每天必須出門一趟、每次出門又都是步行、這就感出雨的趣味來了、苦雨齋主人在苦雨裏提到紹興夜航船中遇雨夢似的情趣、一向嚮往、但主人若肯像我們年輕小夥子撐油紙傘冒着牛毛細雨沿御河出天安門一趟、也必會感覺另是一番野趣、我無形將雨的美、雨中看世界一切皆那麼靜、那麼溫柔憂鬱、若有人用文字或顏色來描繪這個美、我相信東方的總較西方的使人感動一點、這或者是對于自已民族氣質的偏愛、有落伍的危險、但看一件藝術品看着好就算了、偏愛是免不了的、落伍更用不着當心、雨中步行常使人想起文章來、以爲沒有雨也就沒有了文章、這話似乎有點那個、其實我的意思看雨聽雨就是一種藝術、用不着再來塗鴉、且覺得宇宙間任何美麗皆無雨這般藝術也、人皆以雨爲感傷的引子、譬如說憂愁地下着雨之類、這正好像覺得秋可悲一樣、眞正看雨聽雨人決不作如是想、這個小意思用不着費神申引、懂的自然懂得、不懂的也祇好由他不懂得了、

凡人談爲文皆不離情感二字、又說文思來時、一揮而就、我相信這個話、雨中步行不但使我懂得雨的藝術、且使我懂得爲文需要靜、（能像雨那樣靜、也才能產生像雨那樣藝術）、所謂靜就是靜思的靜、別無多大玄奧意思、爲文若干戒躁氣亦尤者也、嘗見現在許多人爲文皆用自來水筆行書潦草、這在實用上說、方便是方便了、快是快了、能不能靜卻是一個問題、這似乎是個人偏見、但既然在這個題目下作文章、就祇好談下去、尙希諸公多々原諒也、用墨筆楷書時唯一好處就是可以慢慢地寫、慢則氣沉、靜以生也、我一向懷疑「疾書」這兩個字、平常爲文總是先構思好了然後提筆慢々地源々不絕地寫々來、這樣慢々地寫、絕對不會阻遏文思、反而在煉製文句方面得到寬裕的機會、這樣寫成的文章沒有多少可删改處、也不會掉字掉句、比較那亂塗亂改的文章反而一得一氣呵成了、詩、我是外行、但這個道理相信可以應用到凡屬散文的寫作上面、我有機會看到許多原稿、這些原稿大半是與我上面提到的情形一樣、這樣文章看着只在使人頭痛、文章事業原是一種艱巨工程、不能像百貨店店員開發票一樣、務求其快、閒時想々、現在好文章不多見、與此未嘗不無關係也、

## 琴絃燈謎

趙穉雲

酬客（禮記句一）
菊花酒（史記句一）
美人軍（爾雅句一）
治民策（書經句一）
黑蓮花（四子句一）
惟見江心秋月白（古文句一）
命桂（古人）
論語書籤（韻目）
太々不給話作主（六才句一）
岳飛遇害（曲牌）
三分白一段香（劇目）
一彈一十有八拍（電影明星）

其謝也可食　徑醉矣　容謂之防　臨下以簡　君子不亮　四無人聲　黃香　二十號　夫人失信　梅降雪　胡笳

馮（電影片名）
年少慶彈冠（書經句一）
航（易經句一）
戊申甲申（詩經句一）
行人過板橋（易經句一）
微涼憶故都（千家詩句一）
半掩房隴（四子句一）
登山看水（古文句一）
知過其軀（俗語）
翠微蜀葉垂鬢唇（志目）
遲遲五盤秋（伶人）
天作之合（曲牌）
小丑絕倒（劇目）
酒令至三家（電影片名）

王先生　小子封　水之道也　大明終始　履霜　秋風古北平　五畝之宅　升高而望遠　心眼攫住　美人首　徐碧雲　賀新郎　登臺笑客　飛花村

## 書三國志注補序後（上）

孟森

趙東潛所著書、今所盛行於世者、爲水經注釋、所知其名而未見者、爲直隸河渠水利書、今又知有三國志注補一書、前未之知、由鄒君序文發表乃知之、自姚斧陶已甚、然其甚顧見此書之意、則尤殷矣、東潛之水經注釋、爲鄒學中絕作、非數十年不能成、然其直隸水利河渠書、則就義轄一隅、用鄒書義例爲之、得書至一百三十二卷之鉅、身後又爲戴東原所冒占、至闌入戴氏遺書中、爲戴氏遺書未刻稿本、迨再被竊於王履泰、化名爲畿輔之水志、嘉慶朝進獻得官、又剽入武英殿叢書中、東原子中學愼欲叩闕、段茂堂書其事於東原年譜、又一再致書直隸總督方維甸、維甸爲前督方觀承之子、觀承督直時、始聘趙東潛修此書、東潛殁四書未刊行、閱數年聘戴東原整理前稿、東原遂喜筆加損其間、重定卷數爲百零二卷、公然作爲戴氏書 以稿託之曲阜孔璜之璜合於東原殁後、總轄而戴氏遺書、而此直隸河渠書在列矣、此係另一公案、倘容別紀、

東潛年壽不永、而所成皆絕鉅之書、令後人欽仰畏服、考錢賓四先生近三百年學術史、多載學人略歷、潛蓋殁於乾四十九年甲申、其生年不詳、據東潛文稿、中有工部尙書趙鐵巖行述、鐵巖爲東潛從父、東潛奉其尊人功千先生命、代作此文、文中皆作功千語氣、謂鐵巖與先君子相長、幼同學、出入與俱、而東潛之祖、年不過等於鐵巖、至乾隆九年鐵巖卒、得年七十有七、功千爲作行述而東潛執筆、以二十年爲一世之差計、是年功不過五十九、東潛不過三十九也、後二十年爲乾隆二十九年、東潛卒、至多不過六十左右人耳、著作之富如此、非卷帙繁多之謂、卷帙多而書中所用功力、皆穿穴萬卷、而後可得一篇兩篇之作、老輩記問之淹博、惟有令人駭歎、又其東潛之號、餘年所習稱、其實乃先世所居村名、初非取其字義爲號、鐵巖行述言先世宋宗室、南渡後有萬廿二府君、家於越之尖山、其後曰辭三府君、自尖山遷上虞縣之飄龍寇東潛鄙、是爲趙卷橋支派之始祖 則東潛乃其小宗分派之所居、其地亦當不在杭州、遷杭後、世以東潛爲與大宗之別、晚自稱東潛老民、猶是不忘其所始云爾、後遂以東潛所自署、並以自名其稿、舉此皆以趙東潛爲趙一清之別號、而於其本字誠夫反不及東潛之著、今亦仍其習稱、不必復加分別、亦蘇氏老泉之例也、

東潛卒以乾隆二十九年、問百賓四以所從出、賓四言臨手錄記、一時忘所錄何書、惟其可以相証者、東潛就直隸河渠書之聘、以甲申年離直、而東潛文稿中、有泰山五汶考九篇、第一篇後署乾隆二十九年二月二十四日病中書、第二篇著其明日又記、第三篇著後三日又書、第四篇署後二日又書、時爲二月晦、第五篇署晦日燈下又書、蓋皆數日間事、而河渠書之不卒業遂歸、自必有不能卒業之故、二月間作文已稱病中、一病遂致不起、故不能再返直、無可疑也、段茂堂謂不知東潛卒卒年、疑戴校水經注之書與東潛相同、爲乾隆二十年乙酉、東原已從事治水經注之後、東潛竊戴緒論而改定之、蓋據東潛水經注釋自序、書成於乾隆十九年甲戌、戴讀水經注始於乾隆三十年、故疑東潛書爲三十年後竊戴緒論以改、不知戴倫趙書、鐵証日出、反謂東潛身後、能爲倫戴身列戴門、幾有與盜同汚之嫌事、此茂堂尊師之過、不自棄、反爲眞盜抵賴誣拔、思之可笑、東原水經注一案、張石州發之、魏默深証之楊惺五王靜安覆勘定之、今日永樂大典本經注行世、縱復有左袒東原者、亦已無可疑議、余別有大典戴趙水經注合校、絡續寫印、爲抉疑之一助、又有代梁曜北覆段茂堂書、總撮其意、皆於就正於世矣、


# 慶祝關東州始政三十週年

大連市役所 課長一同

藥品類 肥料商 株式會社 濱崎商店 大連市山縣通一三五番地 電話代表(二)五五一八番

大連市大山通九十八番地 株式會社 永順洋行

大連市山縣通百四十二番地 株式會社 鴻業公司 電話代表(二)四三八三番

藥種貿易商 石川萬壽堂大藥房 大連市信濃町一一三 電話代表(二)四三四四番

電氣器具類商 金庫、度量衡 山形洋行 大連市浪速町三二 電話本局 八九三〇一五番 八六四八番

鶏料 及 罐詰商 佐野洋行 店主 佐野米雄 大連市 電話代表(二) 四〇一番

大連市山縣通二二五番地 株式會社 後藤風雲堂 大連出張所 奉天出張所、新京駐在所、本社東京、支店大阪・出張京城・札幌、工場埼玉縣浦和・藥品工場東京中野

大連市西通四十四番地 月星合資會社 電話代表(二)四五七二番

大連市臺山町二十三番地 株式會社 大連機械製作所 電話代表(四)九五一番

遷移 陳者敝店此次遷移於左記場所仍販賣從來之電氣工事包辦電氣機具電燈器具附屬品爲希各界倍蒙惠顧 大連市伊勢町浪速町角 佐藤電氣商會 電話代表(二) 七六〇三 六九七番

田中知平

大連市 山縣通市場組合

大連市小崗子橋立町一〇 露天市場事務所 電話二三七一四番

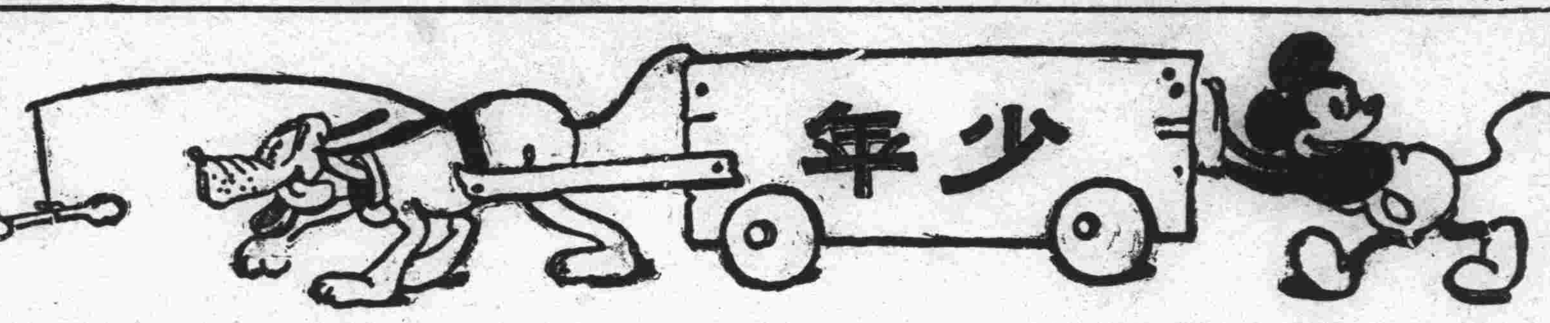
銘酒白鹿發賣元 大日本麥酒特約販賣 白鹿商店 大連市紀伊町二二 電話代表(二)五三四三三

大連市若狹町三三 小林又七支店 電話代表(二)六一六一番

大連市 小崗子市場組合 電話三一四四六番

大連市山縣通二四〇 復州鑛業株式會社 電話 長/本局 四五三七 七一七番

大連市山縣通十八番地 滿洲開發株式會社 電話代表(二)八四 二九四〇八番




# 捕魚人

吳景林

赤着雙雙的泥足、長立在秋水裏、一撒、一提、」提住了多少小銀魚。撒撒的浮在橋底、又怎知魚網領他到個新天地、一隻隻的放在竹籠裏、供人們的一餐吧、我在深狠的咒咀着、他們太殘忍了啊、(但憐惜小生命的美意也飽不了捕魚人的餓肚皮、)

—於奉天御花園—

# 漫筆

## —漫筆之前話—

丁銘

自已從沒有把實生活、有紀律的寫在冊子上、而且自已生活也從沒有紀律、因此、有人說我「懶散」「無恒」我固然不能不承認、但、我對某種工作、曾無恒與懶散過麼、自已想、毫不受任何規律地發揮自已、故、「筆」上更加了「漫」字、既然是漫筆、它可以很隨便的寫々、自已感覺到的事物、或者、一天的瑣碎、情感、私生活——、還以後、有這麼一點々、可以自由的喘息、我希望它、能長久的喘下去!(不過、朋友們、不要期望它、它是不値期望的東西!)

## 「寫與無聊」

—漫筆之一—

真怪、真怪、怪得不能不使我、拍着從露天市場用二元錢買的、四根木頭支着一張頂和底的寫字台、(其實、我還張寫字台、滿可以拔上一塊紅布、當八仙棹供祖先、)

一件有趣或者多少有點價値的材料、剛要提筆來寫、「無聊、寫這個作什麼!」立刻還麼一個思想把什麼都打碎了、

自已許久沒寫什麼(隨筆散文文類)是眞想寫幾篇短文、但是、總因爲文無聊而阻筆、像「我的夏日生活」、「蟬、別!」等篇、都只寫了一個頭、或已寫了半篇便被放棄、好像自已對這些東西、再不發生興趣了似的(巨大的衝動、當然是例外)

「無聊」確是「無聊」但是還些題材在從前不都是不可多得的麼?而且在從前不都是一寫還很長的麼?如過去的一篇「旅行記—似甜密的美夢—」那天是記一天的郊外、跋涉、寫來却有不少的文字、甚至將我聞過一朶花、我們用手抓菜吃、怎樣喝汽水、摘榆錢等々的瑣碎、都不曾遺留一點、至於看見的死狗、農夫、飛機、賽馬、孩子、我更是一樣不缺!(—寫到這里我不能不感佩文學的作用了!)把那麼平凡的一天、像散文一樣的寫下來、過去一年了、那天的情景還依然在目前、

現在我很疑惑、那時、爲什麼却有這麼細膩的情感?所以在過去某一個時期中、朋友說我的作品、反不如從前了呢!

可也怪、從前想寫一篇東西、拿筆就寫、一些兒也不費力、現在?大不相同、想寫一篇東西可眞難!先得沉思一番「有無與××衝突的地方?」往往有時、想用某種行動作結束、但、結果又生出種種××衝突與矛盾、甚至軛的頭腦、竟因它不合邏輯而健忘了、

於是!我知道、躲在「象牙之塔」里的作家、只適於寫寫他的身邊瑣事、及美麗的散文詩、要想寫所謂「普羅」文事的話、那可照眼看透、絕不會有「眞實性」和成功的!

於是有些人是覺悟了、打碎了在「象牙之塔」的美夢、直衝到「十字街頭!」更有一些人被拘於環境、在進退維谷之際、只有在精神方面轉變、

因此一舉筆那「無聊」兩字!就起來和我對抗、結果、總是它勝利!(而我也自干放棄)只有放下筆桿索性不寫、幾時心血來潮再幹吧!

—我和文(無聊)它便算立定了還麼一個妥協呵!—

九、二十深夜

# 一籃子動聽的民歌(二)

~卡倫兩級小學校三年生選集~

(四)
燕燕扯成串、
剪子股、
豆腐塊、
你拉弓、
我射箭、
一射射到南江沿、
南江沿吹喇叭、
一吹吹到老馬家、
老馬家、
蒸包子、
蒸餃子、
蒸一鍋禿小子、

(五)
小孩子你別哭、
過臘八就殺猪、
小孩子你別饞、
過臘八就是年、

(六)
嫂子嫂子你怎不洗臉、
沒有那個胰子鹹、
嫂子嫂子你怎不關門、
外面還有人、
嫂子嫂子你怎不點燈、
外面還有風、
嫂子嫂子你怎不刷鍋、
蹲在鍋沿罵婆婆、

(七)
爹不要、
媽不要、
還是要個媳婦好、

(八)
小猪官哭咪哭咪、
西邊打鼓是你爹、
你爹戴個紅纓帽、
你媽穿個鉤鉤鞋、
鉤鉤來鉤鉤去、
你媽放個鉤鉤屁、

(九)
青豆角開白花、
騎着毛驢往媽家、
爸爸出來拉毛驢、
媽媽出來皆包袱、
哥哥出來看一看、
嫂子出來扭一扭、
姑娘說、
不用看不用扭、
當天來、
當天走、
不吃你的飯、
不喝你的酒、

(十)
小孩踏踏踏、
踏八的小孩做親家、
親家會梳稗子頭、
一梳梳個稗子熟、
黃瓜架上架、
茄子打滴溜、
人在橋上走、
水在低下流、
花果山上有一家、
三間房子兩間塌、
老頭住著雙拐棍、
老婆就地爬、
一隻老狗三條腿、
炕頭老貓沒有尾巴、

(十一)
一年四季到了秋、
農夫心裏樂悠悠、
高粱豆子全都有、
冬日吃喝不犯愁、

(十二)
春發氣、
秋發慄、
十冬臘月把氣消、」
尊聲東家留下吧!
過年樣樣脾氣全改了、

(十三)
新把茶壺亮堂堂、
新買小猪不吃糠、
新出媳婦不吃飯、
眼淚汪汪想親娘、
走一里過一莊、
不如不嫁、
在故鄉、

# 學生生活漫畫(一)

# 謎虎徵答

孫凌雲

小朋友們、你近來好嗎?我這次初到這樂園裏、僅帶來不堪的謎虎十則、望你們暇時猜猜吧!仲者抽籤二十名、備有薄獎、餘錄芳名二十五名、通訊處、安奉線草河口、德順祥(郵票貼足、否者無效)

(一)揮秧 (答滿洲國偉人一名)
(二)讒笑 (答周朝偉人一名)
(三)子房習正道 (答中國偉人一名)
(四)皇帝 (答一字)
(五)三字經無有爭 (答一字)
(六)水面荷花無風自動 (答一字)
(七)凡人到不了 (答浙江地名)
(八)國有林 (答一字)
(九)十一十一廿一中字下面添一筆 (答一字)
(十)十字頭上加一撇 (答一字)

# 椰子樹

椰子樹是熱帶地方的產物、牠的樹幹高約五丈至十丈許、葉很大、分裂成羽狀、叢生在樹幹的頂上、

椰子樹的果實是長形形的有三稜、長約八九吋、每株樹每年約生果實數十個至百餘個、果實外皮的纖維質很强韌、可以製網、果皮的內層很堅固、可以當作飲器用、

椰子樹除了以上所述的功用外、還有不少別的用途、椰子果實的內圍、有一個層乳、含着油質很多、還是製造蠟燭和肥皂最好的原料、椰子樹的木質又極好、在建築上、工藝上、都極有用處、樹液含有多量糖分、可以製酒、

齊幽廠明朱
檐桑四圍小
不除修竹壓
緑滿窗前草

大連西崗子公學堂高等科二年生 楊逢文書

# 學生作品

(懷德縣立公主嶺正陽街兩級小學校)

## 本學期自勉之宣言

高一年級 戰文博

學校一年之中、分爲兩期、自暑假以上、爲上學期、暑假以後爲下學期、今上學期已逝、而下學期已至矣、回想自春季入學以來、忽忽已半載矣、然余於各科一無心得、徒耗父兄之金錢、良可慨也、然徒追已往、當屬無補、故於本學期中誓必努力、對於各科、隨時留心、決不再似從前之頑忽也、況余年已大、歲不我予、又豈可不及時奮勉乎、雖然徒言而不實行、則與不言何異哉、昔孔子曰「先行其言、而後從之」今余先言矣、如不能從而行之、豈不愧於古人之訓乎、

## 秋天之蝶與蜂

高一年級 吳樹森

時將入秋、天氣溫和、郊野之花、正値盛開、其間之嗡々而鳴、飄々而飛者、則爲蜂與蝶也、飛迴花間、孜々不息、採取花粉、回巢醸蜜、以備冬日之糧者蜂也、終日飄々飛舞、無所營々、不思將來、只貪目前之安逸者蝶也、追思冬來之時、蜂則安居於巢中、一無所憂、怡然而樂、而蝶以無食粮之故、早斃於枯枝乾草之上、何其苦耶!由此可知「欲樂先勞」誠哉斯言、凡吾學者、當以蝶爲戒以蜂爲法矣也、

## 蜘蛛

高一年級 姚世雲

某日課餘、吾與弟妹、憑窗遠望、見園內有一蜘蛛、正在結網、吾便携弟妹近觀之、見其先將腹內之絲吐出來、一橫一縱、絆住四址、然後自外織內、此其距離不甚密、後又自內織至外、此時之距離、却密矣、此其巧也、彼網將織成、不想被風吹殘、隨殘隨修、隨修隨殘、分刻不息、至風定而網果成矣、此其忍也、其忍如此、其巧如此、彼一小昆虫、而能如此、人將何如哉、

## 花間之蜜蜂

高一年級 王玉琛

余獨坐斗室觀書、不覺遊興忽來、乃合卷徐步出舍、步至花園、觀百花盛開、鮮艷奪目、花苞方放、潔顏淡色、余風撲面、濃香撲鼻、憐花之葉、隨風飛舞、所謂花遇早露、分外鮮者是也、觀於興間、乃緊精而觀之、察花間有絡絡不絕者、乃產蜜之蜂也、蜂乃昆虫之一也、六支二翅、常於花間採汁、運至其巢、以製蜜、晝夜不倦、風雨不止、勞々碌々、孜々矻矻、推其若何而如此耶、蓋以育幼虫、且備冬之食粮也、觀之不禁頗有感焉、夫蜂者、猶夫吾學生之求學、復猶世人之工作也、吾人求學、苟不焚膏以繼晷、將終身爲蒙昧人矣、工人如不孜孜不休、其職必廢矣、人亦望之而生厭、何以生於世耶、然則、吾人豈可不以蜂爲法乎、

## 片斷之往事

寄自公正校高一年級投稿部

高一年級 趙國成

光陰似箭、日月如梭、轉瞬間一天之光陰、又空過矣、斜陽已落、明月東升、眼前置一盞暗淡明燈、處此境界之中、不由觸起往事、

七年前祖父臨死之印像演影起來、滿面鬍鬚之祖父、無精打采、臥在板上、姑母父親、哭得死來活去、腦中接演五年前窗外雨紛紛、慈母的病勢沉重、余冒雨去請醫生、醫生云「不危險」惟母終於死去、

夜深矣、欲止住思潮、便數一、二、三、一、二、三、終是睡矣!」

## 一頁舊信

s.c君、朦朧飄到的地方、都映到我的腦海裏去了、有碧綠的草原、拂舞着幾株陽柳、清麗的山峰、點綴着無數花鳥、我的筆跡是極生疏的、恕我寫的簡單吧!

爲着暑熱而流出的汗珠、更會圖我無限的頹唐、然聽到休假、不由的從心裏流出多少神爽、好友!我並爲什麼?還枝愛戀我那荒蕪的故鄉、雜亂的心弦、離亂輪的轆轆行駛聲、汽笛的吼叫聲、也驚斷這熱望的思叙、腦面盡力描畫着、描畫着故鄉的情景、唉!誰又知我撰渴望的目的地、是每日擺在你目前的呢、看哪!我不孤寂了、一切險途有你伴着我、有你的安慰、勝過萬人的讚許、有你的才藝、啓發我的盲迷、我未曾想到路途跋涉、也忘掉了慘苦的遭遇、我祇想看見你、好細述半年的狂風暴雨、縱然無窮美景、滿佈窗前我還思歸之心又怎能稍現遲疑?!

車中決不無聊、因爲我的對座便是你、暫先將我這碌陸情話無動望的寫在這裏、

吳景林、初夏於奉吉途中

# 街燈下

野火

夜、淒涼的夜、
微暗的街燈下、
她顫動着紫色的唇、
貧血的臉上兩隻殷紅的眼、
行人望々她、又轉過去了臉
▲ ▲ ▲
街上靜靜了、
舞場里、走出醉得」
失去了知覺的人、
鑽進了閃光的流線型、
星在眨着眼、
▲ ▲ ▲
路上斷了行人、
一隻饑了的野狗去找地方安息、
微暗的街燈下、」
她顫動着紫色的唇」
貧血的臉上兩隻殷紅的眼、
北風吹透了她底薄衫、
夜、淒涼的夜!

一九三六、九、二〇東京

慶祝始政三十週年

貔子窩民政署 署員一同

貔子窩警察署 署員一同

貔子窩商務公議會 正會長 劉德新 副會長 于聲遠 仝 康忠甫

貔子窩 合資會社 壚業公會

貔子窩市場株式會社 社長 鞠西園 常務取締役 田仲義男

貔子窩金融組合 組合長 祝源茂 理事 松井廣治

貔子窩貿子河會朝海寺 主持僧 照仁

城子疃 商務公議會 正會長 高丕德 副會長 莊長富

城子疃 義生棧 主任 莊長富

貔子窩公學堂堂長 松本茂

貔子窩會會長 郝家澄

貔子窩楊樹底會會長 陳世本

貔子窩城子疃會會長 高丕德

貔子窩滑水河會會長 王道一

貔子窩老灘會會長 孫桂雲

貔子窩碧流河會會長 張忠孝

貔子窩譚家屯會會長 高世崙

貔子窩夾河廟會會長 田雲集

泰東日報貔子窩支社長 朝鮮火災保險貔子窩代理店 貔子窩廣增當主任 任善庭

貔子窩楊樹房會會長 李仁良

貔子窩唐家房會會長 朱祥德

貔子窩崔家屯會會長 單廷科

貔子窩貿子河會會長 鄭純儒

貔子窩夾心子會會長 孫榮舉

貔子窩鄭家屯會會長 鄭子勤

貔子窩宋家屯會會長 祝源茂

復東鎮 博愛醫院

復東鎮 敏生醫院

# 慶祝關東州始政三十週年


三井物産株式會社大連支店
大連市山縣通一八二
電話代表二、七一〇一番

株式會社福昌公司
大連市山縣通
電話代表二、七一七一番

三菱商事株式會社大連支店
大連市山縣通一六五
電話代表二、八一五一番

株式會社東裕公司
大連市山縣通大倉ビル
社長首藤定

瓜谷長造商店
大連市山縣通百三十七番地
電話代表二、四四二六番

滿洲製麻株式會社
大連市日吉町一番地
專務取締役井上輝夫

阿波國共同汽船株式會社大連支店
大連市山縣通
電話代表二、六八九一番

大連窯業株式會社
大連市榮町
社長津上延治

昌光硝子株式會社
大連市秋月町二〇
藤田臣直

# 泰東副業

## 秋的閒話

鈴花

四季之中、最够留戀的、我以為不是春、而該是秋、原因是、春是煩悶的、人生的苦悶、往々是跟着苦悶的春、侵入人間的、這種苦悶、秋風起了、才跟着落葉而被掃除掉、所以在秋季中、我們所感到的、是心曠神怡、是莫名的舒適、人的視野、是該得到調劑的、所以在冬季中、有皚々的白雪、覆蓋着宇宙、使我人得到一個轉換環境的樂趣、春秋二季中、所見的、無非是青板綠葉、紫蕊紅花、經了長々季的紅花綠葉的包圍、而漸入到一個葉黃枝禿的秋景裏、雖然善感的詩人、不由的因之而感傷身世、但是我以為這正是老天給與我人的一種視野的調劑、也可說是我人須覺取生活調劑的暗示、

浮淺地說來、秋也可說得是一個不奢侈的季節、不需要在夏季中所需的涼意、也不需要在冬季所需的人工的暖意、在秋季中、人身中的血液的奔馳、也沒有在春季中那麼的急速、生長的機能、逐漸地處於靜止的狀態、但也不像在冬季中、那麼的枯燥而缺乏生機、所以秋是一個儉而不吝的模範、

若是我們對於春的頌贊、是豐腴的美女、那麼、對於秋、該說是清癯的老人、山、是已褪了綠意、但是還沒有光禿、樹、是已消失了成蔭的綠葉、但還沒有顯出着枯幹、大地上、雖已沒有了黃鸝的鳴聲、但是瞿々的蟋蟀、一聲二聲的孤雁長鳴、點綴得也不像冬的寂寞、所以秋是清癯的老人、精神還是那麼的鑠、一點兒不像冬那麼的顯示着龍鍾、

但是秋風起矣、有錢人家、是忙着預備吧螃蟹、賞菊花了、窮漢們是只有咬着卜嘴唇、對着這些兒、呆呆地出神、目送着紳士們姑娘們的滿載而去、這一層、或許還是表示着秋是相當的勢利的吧、

## 常用的食料

### 鷄卵含的成分是如何 對於健康有什麼益處

在上次我們曾談過一次關於牛乳的話、那文中、我們曾指出牛乳是最有營養價值的食料、所以勸諸位常飲牛乳、但是牛乳在我國近幾年、飲用的人纔逐漸多起來、因此牛乳的事業雖不十分發達、不祗鄉間不能得到、就是有許多城市中、這食料的供給也感缺乏、那末要得到它不是相當困難嗎、幸是我國有另一富於營養的食料、普遍地使用於家庭中、它的營養量僅次於牛乳、而可和牛乳相輔為用、這就是鷄蛋、

鷄卵在我國是有大量出產的、因為它產量多、所以價值很低、連貧民也有機會吃到它、和它的營養價值比較起來、眞可以說是價廉物美、整個的鷄卵、卵殼佔百分之十一、卵黃佔百分之三十二、卵白佔百分之五十七、而卵的可食部份、水分有百分之七十三、蛋白質百分之十三、四、脂肪百分之一〇、五、灰質百分之一、鷄卵和別的同類的鳥卵比較、富於營養、因為它的蛋白質量較多、看下表的營養成分比較就知道、

| | 蛋白質 | 脂肪 | 灰質 |
|---|---|---|---|
| 鷄卵 | 四七•四六 | 四五•六七 | 四•〇六 |
| 鴨卵 | 四三•六七 | 五一•四四 | 三•七〇 |
| 鵝卵 | 四五•三五 | 四七•三二 | 三•八六 |

由上列的營養成分所生的熱量、一隻二英兩重的鷄卵約有七十加路里、

鷄卵和牛乳一樣、富於營養的第一原因就是具有完備的蛋白質、單吃鷄卵的人、也不會愁蛋白質所供給的各類氨基酸的缺乏、卵中的蛋白、蛋黃都有完備的蛋白質、所以很有益於生長、而且在嬰兒的成長過程中是必須的食料、

雞卵的蛋白質量是可貴的、但是它含的磷和鐵卻更可貴、牛奶的富於營養因為它含有豐富的礦物質、尤其是鈣質、但是鐵質卻相當缺乏、雞卵正補滿了這缺陷、它含有豐富的鐵質和磷質、如蛋黃就富有亞磷白質、蛋黃精和亞磷脂肪、這種有一定有機性的、亞磷酸在普通天然食物中是少見的、因此雞卵雖不能說是牛奶的代替品、但是二者同食、是最佳的動物性食物配合法、對於健康當然非常有益、

至於維他命的含量、雞卵也不亞於牛乳、現在經試驗的結果已知它含有特別豐富的維他命甲和丁、而維他命乙也比普通的食物來得多、維他命丙的含量、雖然比較低、但是新的雞卵也是不會缺乏的、我們想想：要在這小小的卵中產出一隻完全的雞、這些主要的營養分怎麼可以缺乏呢？所以在維他命方面、牛乳和雞卵眞不相上下、

上面已將雞卵的營養方面談過、現在就再來談談雞卵的其他有益之處、

雞卵最有益的就是它是極有時間性的食料、適當的冷藏、經過九年的長久時期、可以不損及它的維他命甲、而普通的儲藏自六月至九月、它失去的維他命、簡直是無關重要的、因此它在家庭中、也可以經歷適當的時期而不至損壞、不似牛乳等的須即刻飲用、這對於家庭可有便利不少、

第二、鷄蛋的各種可貴的營養成分、和牛乳一樣、容易消化和被身休吸收、據實驗所得的結果有百分之九十七的蛋白質、百分之九十五的脂肪、可以完全吸收、所以它的營養成分、可以說沒有什麼虛耗、因此它就是嬰兒、病後的人、和保母的最佳食料、

第三、雞卵又是很安全的食料、在從來的一切食物中、祗有鷄卵能不傳染病菌、而且沒有像別種動物性食物、有遺害的物質、從鷄蛋能傳染鷄病於人身、我們就從來沒有聽到過、這是鷄卵能過勝牛乳的一個最大點、因為牛乳中的傳染細菌、有時實在是怕人的

第四、鷄卵的應用在我國家庭中又比牛乳大得多、可以做調味品、肴上的裝飾品或是其他的食料、它的應用變化之多、在各類食品中簡直是首屈一指、因為有這廣大的應用、所以我們就更應有鷄卵的常識、

鷄卵的食用、對於任何人都適宜、尤其是嬰兒和成長中的青年、常有許多人以為鷄、是最不易消化的食物、不應多食、實在這是錯誤的觀念、因為它是易消化食物之一、祗要燒煮適當、就決沒有不消化的危險、普通未熟的鷄卵最易消化、生的次之、燒至堅硬的就較不易、

鷄卵的卵黃、特別富於維他命、和鐵質、所以是嬰兒的必須食物、在二歲以下的能每天給以半隻生蛋黃、較大的給以全隻蛋黃和牛乳同食、那末嬰兒的營養分就決不會缺少、現在已知蛋黃確有抵抗小兒軟骨病的功效、所以生軟骨病的小兒、鷄卵就更需要、

牛乳和鷄卵雖然全是營養的食物、但是因為在我國、牛乳的價格高而不普遍、所以家庭中就更應常用鷄卵做食料、大概鷄（所最缺乏的營養分就是鈣質、所以吃雞卵而不飲牛乳的家庭、可另食多含鈣的食物、那末營養上也不會有什麼缺陷、至於常用植物性食物的家庭、鷄卵尤其是必須的調劑品、不然、對於家庭健康可有極劣影響、（子泰）

## 農村副業常識 百合栽培法

徐友文

適宜種百合的地方、最好要不寒不暖的溫地、因為太寒冷的地方、結球很小、肥大率也比了溫地來得惡劣、並且收量也很少、太暖的地方、結球不能緊固、非常寬鬆、也無法長久貯藏中國的江浙沿海一帶、可以說是種百合最理想的地方土質方面要容易排易水的粘質土壤、砂質或是砂礫質土壤更佳、至於球種的選擇、是百合栽培法上最宜注意的一點、即使有良好的土地、但是球種卻受到病菌侵蝕過的、結果就會枯死、現在將選擇的條件、約略寫些、作為參考」（一）不取從發生過害虫的地帶掘出來的百合、（二）球的大小要有一定的規律、（三）鱗片或是根處發覺腐敗、應立即捨棄、（四）球種要圓整、腰高底小、根鬚發育健全、（五）極力避去夾雜種、（六）芽只須有一個、而附有秘密的鱗片、帶幾分歡味為佳、（七）芽心太大而且從球的中央抽出來的百合、應該拋棄、（八）掘取後過分乾燥的百合、因為要使發育不良、所以也應避免、

百合的繁殖法、有小球•鱗片•種子和球芽四種、不過好像琉球地方、還盛行着一種伏莖栽培法、但是最安全最妥當的、要算是小球繁殖法和鱗片繁殖法、記者因為篇副有限、也就將這二種方法來講一講、

小球繁殖法手續非常容、易就是將秋天收穫的百合、在莖上叢生着的小球（參照圖解）仔細取下、這取下來的小球、普通以週圍七分以上的列為上等品、七分以下的列為下等品、不過在這時候要注意的、便是母球、倘使患病的、那末自為病菌、往往會傳染至小球上、所以外觀雖然健全無病、實際上已經有病的小球、切不可採用、小球的栽培、大概畦闊約一尺五寸、株間為二寸內外、與原地栽培同樣、但是這是普通的手續、倘使要細心一些的、依地面的經濟上劃成苗床後種下、定植的時期、大概在九月下旬十月上旬、選排水容易、陽光直射得到的地方、築成闊三尺、長度則依自己所好的平床、這平床須高出地面約二寸左右、在這平床上再劃成闊五六寸的畦、種植的株間、依然在二寸左右為宜、種下之後、上面要覆七八分厚的泥土、更蓋上柴席、這柴席須到翌春發芽時方得取去、基肥便是雞草一類、早春發芽之後、倘若能適當的灌施油粕和大豆粕、那末一到秋天、每球周圍至少有三四寸 成績已非常可觀、

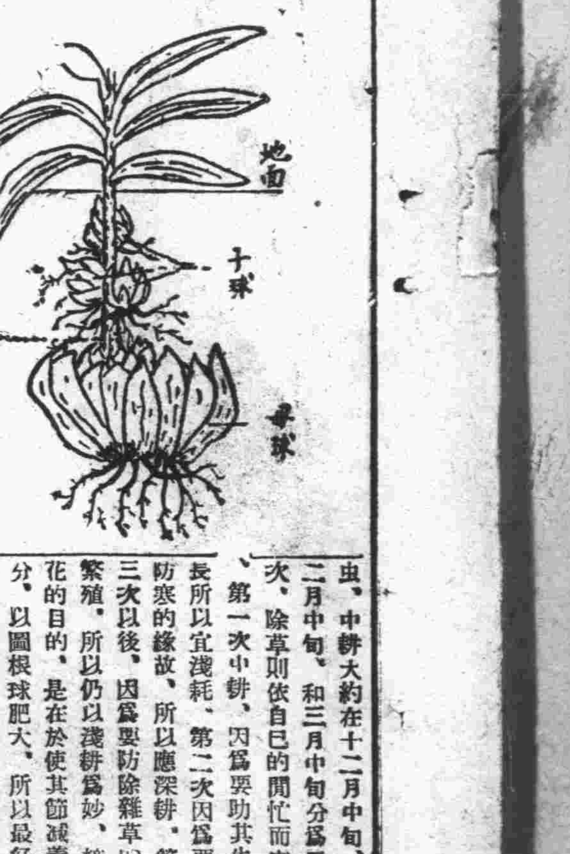
至於鱗片繁殖法、又叫做「伏貝法」、鱗片的形狀、必須選取肥健、在鱗片的着根處切斷、這切斷下來的鱗片、在九月下旬插入用細砂混成的苗床裏、插好後也要覆上二寸厚的泥土、和被上柴席、這樣在切口處便慢々地發生小球、更在小球的下部生根、到了翌春三月、便蓬蓬勃勃地發芽了、發芽後施以油粕類的肥料、到同年秋天、小球已長得有小指那麼大了、然而將這小球採下來和前年同樣地栽植在苗床裏以期長大、

要優良的百合、那末一次栽培後的土地、非等到四五年後再行栽培不可、在這四五年中、原地須種植旁的農產物、現在最好的例子便是第一期種百合、第二期種麥、第三期種大荳、第四期種甘薯、到第五期再種百合、結果必定很好、預備種百合的土地、事先須深耕一尺許、普通分兩次耕墾、就是初番手續、先將泥土起鬆、第二番手續、把起鬆的泥土擊碎、築成田畦、在畦上劃成四寸闊的淺溝、溝裏使灌入人糞、然後將球種平穩地種下去、

下種量數、普通每十畝種七分以下的小球四萬八千左右、要是七分以上的、那只有三萬六千、三寸球為三萬四千、四寸球為一萬四千、五寸球只有一萬一千九百多個、以上是很正確的數量、

百合的管理手續、就是中耕、施肥、摘花、除草和驅除害蟲、中耕大約在十二月中旬、二月中旬、和三月中旬分為三次、除草則依自己的閒忙而定、第一次中耕、因為要助其生長所以宜淺耕、第二次因為要防寒的緣故、所以應深耕、第三次以後、因為要防除雜草的繁殖、所以仍以淺耕為妙、摘花的目的、是在於使其節減養分、以圖根球肥大、所以最好在花蕾剛在生長的時候摘除、百合到了收穫的時期、葉莖自然會變黃、收穫切不可太早、太早了徒然使球萎縮、又不可太遲、太遲了球要發硬、這是很要留心的、

百合圖解




## 歌謠的價值

學祖

民間文藝的對象的研究、將成為一種有系統的科學、這當然不是無因的、「一種科學的成功、絕不是很偶然的事、也不是任憑一二好事的學者可以隨意杜撰的事、最要緊的、是那對象必須具着可以成為一種科學的內外諸條件、「歌謠」在民間文藝中實佔有極重要的地位、我們試一涉足民間、便可見月明的夏夜、許多的村姑圍坐於麥場上、毫不羞澀地唱着紅娘子類的謠歌、（民間稱之為山歌）或者在荒草芊々的原野上、牧童踏着土路、高興地唱着一點不帶做作的歌兒、這也可以証明「歌謠」在民間文藝中所佔地位的重要了、

「歌謠」完全是情感的流露、是純粹以流動言語為媒介的一種「文藝」、與以文字為媒介的「文藝」（抒情詩）、在形式上是不相同的、但它們都是最內在、最眞摯情緒的表露、「歌謠」也可稱之為「口傳的情抒詩」、因為它的作用與抒情詩是完全一樣、它（謠歌）也能表達出愉樂、悲壯、哀思的意緒、而且在民間文藝中、歌謠算是擬純潔抒情的一種、它所以能流傳到現在、而又為民間文藝中最重要者、原因也不外「歌謠」為當時眞摯的情緒的表白、含有抒情的分子在內底緣故、

歌謠的產生、是受當時環境的影響、因而反映出各種不同的人間之音樂、其中也有專門歌頌「失戀的悲哀」「一女人的眼睛」等酣歌醉舞的情歌、然而須知情歌之所以流傳下來、也正如「歌謠」一樣、是含有抒情的分子在內、

鄭振鐸說：「現代所有的詩人、差不多已都是抒情詩人、現代所有的詩集、差不多已都是抒情詩集」那麼、歌謠、在現代、也可以值得抒情詩人的注意啊、

## 郵票上的藝術

最近匈牙利薩哥遠爾地方、有一名皮達曼斯者、能於普通一張郵票之內、繪肖像四十二、須用顯微鏡方能看出、其所繪之像、均為有名人物、如法皇皮奧十一世、救世軍始祖巴愛爾將軍等、維妙維肖、此外、復能在一張郵票裏、繪風景畫四十二幅、故求繪者踵相接、惟取價極昂、得者甚少云、

## 王人美•金焰 •遊故都•

### 兩個星光等在來今雨軒吃西餐 他們怕記者包圍行踪特別詭秘

【北平訊】秋色籠罩下的古城中、閃爍爍的兩顆星光金焰王人美飄然來故都、振動了影迷們的心靈、多少人想一覩他們的丰彩、但是他們的行動詭秘的很、除了幾個新聞記者察覺着了他們以外、在這兩三天中、他們雖然到處去遊逛、竟沒有多少人看見他們、詭哉一影帝—野猫—

因為天氣漸漸涼了的關係、中山公園已經不若一個月前的「仕女如雲」了、尤其在正午的時候、遊園的幾個人、足可以數得過來、寂靜的來今雨軒室內、昨天正午又發現他倆的踪影、還有聯華公司的經理羅明佑、同着幾位北平電影界的人、在那裏大吃其西餐、妙在是他們躲的這個地方——這時候沒有什麼人、

野猫穿着藍布開胸長衫、外罩白色女西服上身、撲素得很、時而露出甜蜜的微笑、金燄穿着灰色的西服、兩個人面上都充分帶出經遠處來的風塵之色、幾個人要了菜後、大嚼大嚥、他們倆要的都是：

鷄絨莞豆湯、軟炸桂魚、洋葱牛肉扒、燜爭鷄、奶油栗子粉、

羅老板坐在中間主人席上、兩旁靠北一排是金燄、羅宗炎、羅明彝、余閬材、靠南的一排是王人美、陶伯遜、鍾全、鍾蔭桐、吃起來叉碟叮噹頗為高興、

羅老板看見記者來了很客氣的讓坐、他面上卻一點風塵氣色沒有、他燃着了一支烟、慢々吸着談道：我這次到北平來、沒有什麼重要的事情、只不過看々我的幾家電影院、如眞光呀、中央呀等院的情形、並且看一看聯華的影片在北方的銷路如何、在這裏留五六天就到上海去、還預備到美國去因為做公司的「天倫」影片、已經在美國映演、不管他好壞吧、總算是在中國國產片子裏的第一次、所以我們很想借這機會、打開國際的市場、關於聯華公司呢？我個人也沒有什麼說的、反正決心努力向前做去、為社會工作、擴大了說、也可以說到國際方面去、中國影業只是南方面比較發達、西北方面就差的太遠了、我希望影業的勢力、能普遍全國、而不注重在一隅的發展、此外尤希望新聞界的幫助和指導、

他說完、帝猫兩位很和靄的呼記者、記者問他們道：今天上午到故宮去了嗎？他們說：今天上午沒有出門、記者問道：下午預備去嗎？金燄說道：不去了「談時與記者露出會心的微笑、他們一定看見報上登着他們要到故宮去的消息、恐怕又被記者包圍、所以不去了」他們還是眞不去呢？還是故意說不去、怕被人包圍呢？只有天曉得、他們又說：我們打算明後天就同上海去、故鄉的名勝差不多都遊遍了、太好了、繁嚣的海上、無論如何也比不上、將來有機會、還希望能來遊玩、金燄又說：像這次到河南拍外景還好一點、因為陽光的關係、下午四五點鐘就可以拍完、六點鐘可以吃晚飯、像拍內影的時候、沒有準時間、有時夜裏還要去拍、吃飯的時間都沒有一定、那就苦了、

菓子咖啡送過後、他們散席了、幾個人又到後河、社稷壇、水榭等處散步、記者遂於「再見」聲中、同他告別、踏上了歸途、（少衡）

## 回教人的「討白」

### 一方求祈眞宰恕饒既往 另一方面更要自儆將來 分明揚暗昧兩種儀式

（唐易塵）

人非聖賢、孰能無過、可見凡是一個人、日常處事、待人接物、難免要有過錯、但是過則無憚改、則仍不失為好人、

回教人、對於悔過、有極嚴格的規定、不是將事做錯、隨便一悔、就算完事、

「討白」是一句亞拉伯名詞、它的意義是懺悔、就是凡是人有了過錯、在自己或被旁人發覺之後、有過錯的人、便應當即時作「討白」如果至死不悔、他便要領受眞宰的責罰、古蘭經謂：「彼為惡者於臨死、方曰「吾今確向於眞宰矣」眞宰不納其懺悔、死於無「以嗎尼」者之懺悔亦同、吾已為彼等備有痛苦之責罰」、第四章第二二節

人、有了過錯、固然是要悔改的、但所說的悔、在自己方面、是良心的發現、在眞宰方面、須有虔誠的求饒、所以「討白」是一方求祈眞宰、恕饒既往、而另一方面、更要自儆將來、否則、只憑一悔、那不算完全的「討白」

### 儀式

關於「討白」、有固定的舉行儀式、它的儀式、可以分為兩樣、一樣是明揚的、一樣是暗昧的、

明揚的「討白」是：譬如這人有過錯、即時要向長官或教長去自白、國家法律、對於自白、有減輕刑罰的規定、至於回教人的「討白」、只要肯把自己所做的事絲毫不隱瞞的向教長自白、並且自己要沐浴淨身、請教長在大殿上代誦悔詞而自己也要虔心敬意的求眞宰恕饒、這種明揚的「討白」在這樣的舉行之下、便算是完全成立、按照教規中的規定、他的後世責罰、確可赦免、

暗昧的「討白」是：自己做錯了事、因為有不可對人言者、那末、他便可依照暗昧的儀式去舉行、暗昧舉行的方法是在過錯發覺之後、即時要到當地的清眞寺、或是自己的家裏、沐浴已畢、虔心向眞宰暗暗求饒、悔罪改善、自己會念悔詞的、必要恭誦悔詞全文、不會念亞拉伯語、也可以用漢語來替代、

### 悔詞

悔詞是回教人、舉行作「討白」時、用作求祈的種固定的祈禱詞、大致分為七段、原文、為亞拉伯語、今為節省篇幅故只書漢譯、

第一段譯義是：誠求主恕、誠求主恕、眞宰獨一、它無對偶、宏寬恕人、宏量仁慈、能知隱微、解除人難、移人心意、吾求主恕我一切罪過、吾虔心悔過、求主准我、誠哉眞宰、你慈憫悔過者、

第二段是：主啊！求你慈護、免犯背信之事、莫作與主為偶之行、倘有犯者、吾悔改之、吾不知者求主恕吾赦吾、吾願常誦信詞、

第三段是：吾作証、一切非主、唯有眞宰、它本然、獨一、無偶、吾又作証、穆罕默德、是眞宰欽使、

第四段是：無可拜者、唯有拜主、穆罕默德、是主欽使、

第五段是：「以嗎尼」有六件、一、信眞宰、二、信天使、三、信眞宰所降經典、信一切聖人、信後世復生、信眞宰預知、及定奪善惡、

第六段是：清靜哉眞哉、萬讚眞宰、眞宰獨一、無對偶、至大至尊、吾無方法、無能為、只求主助、

第七段是：誠求眞宰、嘉惠恩慈於吾儕首領穆罕默德、與其後裔及教生一總上、

此外關於悔過誦詞倘有多種、今不贅述、

### 範圍

人的過錯、大概可以分為兩種、一種是有心的、即是故意的、一種是無心的、即是過失、關於有心的為惡、自然獲罪較重、無心的過失、當然獲罪較輕、可是回教人的「討白」不問他是有心抑或無心、苟能虔心、「討白」即可免除後世的刑罰、

回教人、應當時時刻々作「討白」因為既是回教人、即當時々刻々惑讚眞宰、並且要時刻不忘眞宰、倘或一時忘卻眞宰、這便算是獲罪、既然獲罪、也就必須要求饒、所以說是眞正的回教人、雖如星塵小罪也不敢冒犯、

「討白」可以免除今後兩世的刑罰、查以回教立國的國家、對於男女通姦、如果是結過婚的、背着自己男人或女人、再與另人通姦、按照教規應當執行死刑、見古蘭經第四章第十九節、但是於臨刑之前、如能虔誠作「討白」、那末執行官就應當即時赦免、見古蘭第四章第二十節、以上還是今世的刑罰、可以免除、古蘭又謂：「但於罪過之後而悔改者、眞宰確納之、蓋眞宰乃好赦而仁慈者」第五章第四三節、由這段天經可以証明、作「討白」的人確可以免除後世的責罰

### 時效

違犯國法、有時因為時效已過、便可不追既往、違反教法、便不這樣、譬如事過之後、即時作了「討白」雖然罪冠天地、也可免除、若是至死不悔、他的罪過、直可帶到後世、所以說回教的教法、輕處非常寬放、重處非常嚴格、可是明知犯法、而故意去作、只等事後懺悔了事、那不但立意不良、有傷教格、且眞宰對他的故意取巧、恐不能獲得赦免、

## 美國電影事業

### 三十五年來突飛猛進 資本總額二十萬萬元

……每星期觀衆達八千萬人

【華盛頓電】商務部今日發表報告稱、美國電影事業三十五年來突飛猛進、資本總額已增至二十萬萬元之鉅、觀衆每星期有八千萬人、全世界電影事業投資共計二十六萬五千萬元、美國竟佔二十萬萬元、現已成為美國十大實業之一、全國電影院共有一萬五千三百七十八所、平均每六千七百二十四人有電影院一所、每十一人有一座位、若以歐洲論、則每九千二百七十人、有電影院一所、全世界平均、則每二萬零七百十六人、始有一電影院一所云、

## 閒話香港

### 在二千年以前已有人類居住

香港佔華南之重要地位、與中國革命策源地之廣州、僅一衣帶水、相距密邇、輪船約七小時即達、而火車僅需四小時耳兩地於地理上、交通上、文化上、與經濟上等等、關係均極密切、故粵港合作實有必要、

香港背山面海、地狹人稠、其開埠歷史、筆者愧未考究、惟有人發覺香港在二千年前、已有文化矣、香港有特芬牧師、考古家也、現任香港大學地理學講座、與茜路沙教授等、從事於考古工作、經累年之努力、甚有所得、近年在香港林馬島（土名博寮洲）發掘得二千年前古物、遂認定香港在二千年前、已有人類居住、亦可見在耶穌未降生前、太平洋沿岸已有相當文明程度、去月特芬牧師代表香港出席[illegible]國際考古學會、更發表詳論、以其所得標本引証、各國學者對香港古時地位、驟加重視、舉世聞名之瑞士考古家安德遜博士、擬明年來港、協同各考古家、作科學之尋求、以引起東方考古學者之注意云、

## 慶祝關東州始政三十週年

# 紅星牌啤酒

有完美的設備！
用嚴選的原料！
具卓越的技術！

你喝此新鮮紅星啤酒一杯
眞有啤酒之醍醐滋味請試飲之

宮內省御用達
大日本麥酒株式會社